



SAVAITINIŲ ĮVYKIŲ APŽVALGA

IRAKAS GIRIASI LAIMĖJIMAI

Alyvos karas, kaip daugelis jį pakrikštijo, dar nesibaigia. Irako žiniomis, jų tankai rieda į vieną pagrindinių Irano alyvos rafinerijų al Abafan. JAV-bės paleido savo raketinį krūzerį į Persijos įlanką ir prez. Carter'is nusiuntė lėktuvus ir kitą karo ginkluotę į Vid. Rytus, užtikrindamas Saudi arabus, jog bus jiems pranešta apie kokią nors galimą ataką.

IRANAS SAKO-NEATIDUOS AL-ARAB

Irano prezidentas Bani-Sadr'as pareiškė, kad sutiktų tartis su Iraku dėl taikos, bet vistiek nemano paleisti iš savo rankų kontrolės gyvybinės svarbos posto Shatt-al-Arab, nors virš 20 dienų trunkančiame kare, Irako tikslas buvo užimti al-Arab.

Bani-Sadr pagrąsino, kaip skelbia "Nouvel Observateur". Paryžiuje, kad Iranas turi priemonių sunaikinti alyvos įrengimus bet kokios Persijos įlankos valstybės prisi-dedančios prie karo ir palaikančios Irako pusę.

Tokios pastabos buvo viešai pasakytos tuo momentu, kai Jordano karalius Hussein'as atvyko į Saudi Arabiją bandyti prikalbinti OPEC priklausančius alyvos didžbiznierių aktyviai ir atvirai palaikyti Iraką.

IRAKAS NUTRAUKĖ RYŠIUS SU NEPRITARANČIAIS

Iš Bagdado pranešama, kad Irakas nutraukė diplomatinis ryšius su Sirija, Lybija ir Š. Korėja, apkaltindamas, jog jie aktyviai padeda Iranui kariauti su Iraku.

SALVADORE NCRI SUSIJUNGTI KAIRIEJI

Salvadoro trys stipriausios kairiųjų grupės paskelbė, kad ruošiasi bendromis jėgomis nuversti civilinę-militarinę juntą, kuri dabar valdo kraštą.

Kairiųjų aršieji nužudė pagrindinį krikščionių demokratų Partijos atstovą, 35 m. amžiaus Orellana, užpuolę jį dienos metu prie jo namų San Salvadore.

Jis buvo jau 9-tas asmuo, politiniai nužudytas šioje mažoje P. Amerikos valstybėje. Politiniai susirėmimai šiais metais tame krašte pareikalavo iš viso apie 7000 mirčių įvairiose politinėse grupėse.

Teroro metodai, išsivystę tarp kairiųjų aršiųjų ir dešiniųjų bausmės vykdytojų išgąsdino apie 10.000 žemdirbių, kurie viską pametę, atvyksta į miestus krašto šiaurėje. Jau pradeda jaustis žymus prekių trūkumas, anot Raudonojo Kryžiaus pranešimų.

Nesunku spėti, kas įsikiš, pasinaudos žmonių skriaudomis, skurdu ir - tamsumu. Didžiosios valstybės, pašonėje per daug užsiėmusios savo reikalais ir mažesnėmis rūpinasi tik tol, kol gali iš jų išspausti sau pelną. Dar protai nenušvito, nors apie tokį reikalą seniai kalbama.

SADAT'AS KRITIKUOJA WASHINGTON'Ą UŽ SOVIETŲ EKSPANSIJĄ

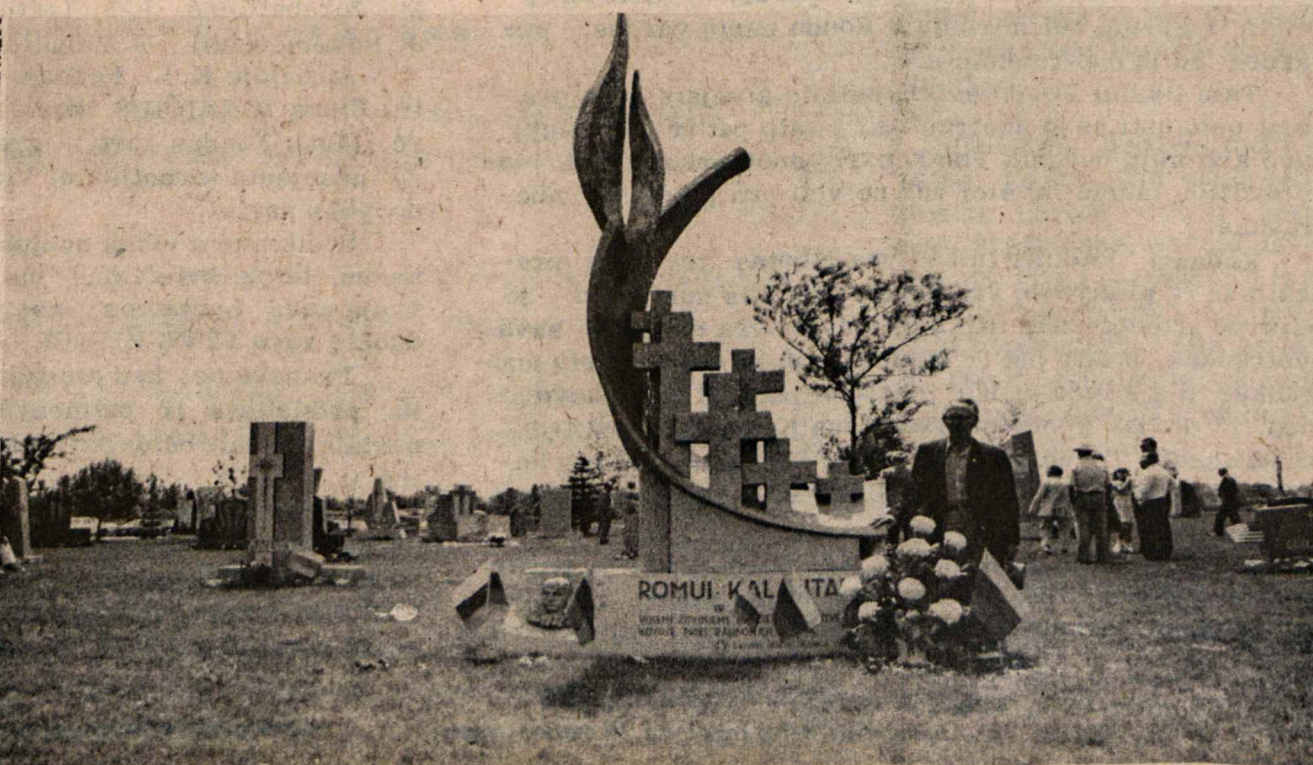
Egipto prezidentas Anwar Sadat'as, arabų kraštų rimčiausias ir pastoviausias JAV-bių draugas, atvirai kritikuoja Washington'o politiką, kad leido Sovietų Sąjungos įtakai išsiplėsti Vid. Rytuose. Jis taip pat išreiškė susirūpinimą ir baimę, kad Irano - Irako karas plėsis. Jėgų balansas jau esąs suardytas ir prez. Sadat'as ragina Ameriką budėti, nes kitaip visi Vid. Rytai būsia ant "auksinio padėklo atiduoti".

SOVIETŲ KOSMONAUTAI SUGRĮŽO NAMO

Sovietų kosmonautai Leonid Popov'as, 34 m., ir Valerij Riumin'as, 40 m. išbuvo erdvėje pusę metų su mušdami pasaulinį rekordą ilgo skrydžio erdvėje. Jie saugiai sugrįžo į žemę, nusileisdami Kazachstane.

KAPINIŲ LANKYMO DIENĄ CHICAGOJE, ŠV. KAZIMIERO KAPINĖSE, PRIE ROMO KALANTOS PAMINKLO

Nuotr.: C. Genutis



sileisdami Kazachstane.

Salyut-6 erdvėlaiviu jie apskriejo 73 milijonus mylių aplink žemę per 185-dienas. Juos pasveikino Augščiausias Sovietų Komitetas/kaip rašo anglų kandičių spauda/ ir Ministerių Taryba. Abiems bus įteiktas Lenino Ordinas, o Popov'as gaus herojaus piloto-kosmonauto titulą. Jis iš profesijos karo lakūnas, skrido į erdves pirmą kartą. Gydytojai pranešė, kad abu kosmonautai po 6 mėnesių erdvėlaivyje, normaliai prisitaiko prie žemės sąlygų.

VYSKUPŲ SINODAS VATIKANE

V-asis Pasaulinis Vyskupų Sinodas Vatikane sušauktas apsvastyti moderniųjų laikų įtaką ir besikeičiančius gyvenimo papročius krikščioniškose šeimose. Sinodas posėdžiaus mėnesį laiko.

Ankstyvesnis Popiežiaus Jono Pauliaus II-jo griežtas pasmerkimas gimimų kontrolės sukėlė didelius ginčus ne tik gyventojų, bet ir Bažnyčios tarnų tarpe. Popiežius, buvo tikėtasi, aplankęs daugelį kenčiančių nuo skurdo kraštų, savo nuomonę tuo klausimu pakeis, bet tai neįvyko.

Sinode dalyvauja 216 delegatų iš viso pasaulio kraštų. San Francisco archyvisk. John R. Quinn, 51 m. amžiaus, lojaliai priimdamas Popiežiaus mokymą, priminė nevyniodamas žodžių į vatą, kad: gimimų kontrolė natūralaus ritmo metodo dauguma katalikų nesilaiko. Todėl kunigai susiduria su didele asmenine problema, kaip pritaikinti Bažnyčios mokymą šiuo atveju praktiškame gyvenime. Ir patys kunigai daugumoje netiki, kad gimimų kontrolė kitomis priemonėmis yra nemoralinė.

Archyvisk. Quinn pabrėžė, kad Bažnyčia negali toliau ignoruoti milžiniškų skurdo problemų pasaulyje, kaip ir visų pavojų, kuriuos atneša nuolat augantis žmonių skaičius. "Laikas katalikų Bažnyčiai ieškoti didesnės išvalgos žmonių problemas, palikti paprastą kartojimą praeities formulių, o rasti kitų niuansų ir aiškinimo".

Vienas šviesesnis taškas šiame konflikte-JAV-se yra pagerintas ritmo metodas, kuris žada būti tiek pat patikimas, kaip "piliulė", be jo kelių žalingų pašalinių pasekmių.

KANADA SIUNČIA PARAMĄ ALŽYRUI

Spalio 10 d., du, vienas po kito sekę stiprūs žemės drebėjimai sunaikino 80% al-Asnam miestą Alžyre ir apnaikino gyvenvietes iki 100 mylių aplink jį. Iki dabar, žuvo apie 25.000 žmonių.

Alžyro vyriausybė kreipėsi į alžyriečius gydytojus, dirbančius Prancūzijoje, atvykti į pagalbą ir per Raudonąją Kryžį į kitus kraštus, prašydama paramos. Prancūzija atsiuntė dvi gaisrininkų trupes su specialiais šunimis ir gydytojų grupę, Šveicarija pasiuntė sniego griūčių gelbėtojų grupę su specialia išre-niruotais šunimis surasti užverstuotius. Olandija ir Vokietija atsiuntė medicinos instrumentų, apklotų, kraujo plazmos, palapinių.

Alžyro gydytojams reikėjo vietoje amputuoti griuvėsiuose įstrigusiuose rankas ir kojas be anestezijos.

Kanados vyriausybė išsiuntė \$250.000 Alžyro žemės drebėjimo aukoms palremti ir Kanados Raudonąsias Kryžius pridėjo dar \$15.000.

Apskaičiuojama, kad 250.000 žmonių liko be pastogės.

KANADIEČIŲ KONSTITUCIJA

Clark'as, kritikuodamas konstituciją liečia visus Kanados Min. P-ko Trudeau pasiūlymą, kad būtų praves-tas referendumas, jeigu nebūtų susitarta dėl konstitucinių reformų provincijų premjerų tarpe, pasakė, jog tai būtų "visiškas provincinių vyriausybių ignoravimas". Bet - nepasakė, kad visose pašto įstaigose.

KETVIRTASIS MOKSLO IR KŪRYBOS SIMPOZIUMAS

IV Mokslo ir Kūrybos Simpoziumas įvyks 1981 m. lapkričio mėn. 26-29 d. d. Chicagoje, Jaunimo Centre. Planavimas ir pasiruošimai vyksta jau seniai.

1980, rugsėjo 3 d. Jaunimo Centre įvyko Organizacinio komiteto posėdis.

Trumpos ištraukos iš posėdžio:

Posėdį pravedė Organizacinio Komiteto pirmininkas J. RIMKEVIČIUS ir vice-pirmininkas J. IVANAUSKAS.

Juozas Rimkevičius supažindino susirinkusius su Simpoziumo struktūra. Simpoziumo tema: Lietuvių išei-vių įnašas į mokslą ir kūrybą. Vykis paskaitos ir pasikalbėjimai įvairiuose Jaunimo Centro kambariuose. Simpoziume dalyvaus daugiau kaip 100 lektorių, daugumas iš Šiaurės Amerikos, nors kai kurie gal bus atvykę ir iš toliau. Lektorius kviečia Mokslinės programos komitetą.

Simpoziumo metu įvyks du suvažiavimai: 1) Pasaulio lietuvių inžinierių ir architektų sąjungos ir 2) Lituanistikos instituto.

Simpoziumo metu rengiamos dvi parodos:

1) Mokslinių darbų paroda. Ją rengia Pasaulio lietuvių inžinierių ir architektų sąjunga.

2) Senosios Lietuvos mitologijos simboliai. Meno paroda, kurią rengia Moterų dailininkių sąjunga.

Du planuojami projektai, kuriuos tikimės užbaigti iki Simpoziumo:

1) Lietuvių mokslininkų profesionalų atlikti darbai-bibliografija.

2) Baigusių aukštuosius mokslus už Lietuvos ribų sąrašas. Organizacinio komiteto sekretoriatą sudaro G. Reinytė ir V. Kerelytė.

Organizacinio komiteto išdinininkas A. Šantaras. Simpoziumo finansų pirmininkas yra dr. K. Jucas.

Simpoziumo garsinimą (informaciją spaudai) paruošia R. Kubiliūtė.

Simpoziumo leidinio redaktorius A. Dundzila jau pradėjo rinkti medžiagą šiam 250 puslapių leidiniui. Leidinyje bus lektorių biografijos, Simpoziumo programa, Simpoziumų istorija, pavardžių indeksas ir t.t.

S. Jokubauskas ir renginių komiteto narės I. Kerenienė, S. Labanauskienė ir V. Plepienė jau sudarė renginių sąrašą. Renginių bus trys: Susipažinimo vakaras, Kultūros vakaras ir banketas, Konkretesnės detalės bus skelbiamos vėliau.

VAKARONĖ

1980 m. spalio mėn. 13 d. Jaunimo Centro vakaronėje bus pranešta Simpoziumo darbotvarkė. Tikimasi, kad dalyvaus ir Mokslinės programos komiteto nariai, kad galėtų supažindinti plačiąją lietuvių visuomenę su Simpoziumo sekcijomis, lektoriais ir jų temomis.

MOKSLINĖS PROGRAMOS KOMITETO ATLIKTI DARBAI

J. Bilėnas rašo apie griežtųjų mokslų, technologijos ir architektūros paskaitininkus. Programoje jis numato bent 12 sekcijų:

1. dr. V. Klemas, Deleware - Jūros mokslai ir gamtos apsauga.
2. dr. B. Jaselskis, Illinois - Chemijos mokslai
3. A. Kerelis, Illinois - Architektūra I
4. J. Danys, Canada - Struktūriniai mokslai ir statybinė inžinerija
5. dr. V. Fidleris, Canada - Energija
6. dr. S. Matas, Ohio - Medžiagų mokslai
7. dr. A. Avižienis, Cal. - Informacija ir kompiuteriai
8. dr. J. Maldutis, N. Y. - Transportacija
10. dr. R. Vaišnys, Conn. - Fizika ir matematika
11. dr. Kulpa-Kulpavičius - Architektūra II
12. dr. A. Kliorė - Elektros inžinerija

Nepriklausoma Lietuva

Už Lietuvos išlaisvinimą! Už ištikimybę Kanadai!
Pour la libération de la Lituanie! Loyauté au Canada!
For liberation of Lithuania! For loyalty to Canada!

LEIDĖJAS NL SPAUDOS BENDROVĖ,
Redaguojama Redakcinė Kolegija

Telefonas: (514) 366-6220.

Second Class Mail Registration NO. 1952 Return postage guaranteed.
Postage paid at Lachine, P.Q. Published by The Independent Lithuanian Publishing Co. at 7722 George Street, LeSalle, P.Q. Canada. H8P 1C4.

METINĖ PRENUMERATOS KAINA KANADOJE: \$14.00,
VISUOJE KITUR - \$15.00, RĖMĖJO - \$20.00

P. A. Bendradarbių ar korespondentų spausdinamos mintys nebūtinai turi atitikti redakcijos nuomonei. Rankraščiai gali būti trumpinami ir taisomi redakcijos nuožiūra, grąžinami tik iš anksto susitarus. Už skelbimų turinį redakcija arba leidėja neatsako.

40 METŲ "NEPRIKLAUSOMAI LIETUVAI"

Leonas Girinis

Minėdami kurią nors sukaktį, žvelgiame į prabėgusio laiko skaitlinę ir juo ji didesnė, tuo magesnė darbo praeitis. Šiais metais plačiai minima 40-ies metų mūsų valstybės pavergimo sukaktis. Bet taip jau likimo diktuoja, kad lygiai prieš 40 metų Toronto mieste įsisteigusi Kanados Lietuvių Taryba nusprendė pradėti leisti biuletenį - laikraštį, kuris padėtų palaikyti ryšį savo tarpe ir apjungtų visame Kanados krašte pasklidusius lietuvius.

Jeigu pažvelgtume šiandien į 1940 - metų žiemą, matytume, kaip Toronto mieste, 196 Palmerston Ave., vakarais renkasi keletos žmonių grupelės. Tai buvo pradininkai, "Nepriklausoma Lietuva" laikraščio kūrėjai.

Viktoras DAGILIS - pirmasis "NL" redaktorius /jo namuose buvo redakcija/, K. Būre ir P. Kundrotas - redaktoriaus padėjėjai. 1941 m. vasario mėn. pasirodė pirmasis "NL" numeris - laida. Kaip kiekvienas pradinis darbas esti nelengvas, taip ir šis pasirodė vos nugailimas. Trūko žurnalistinės praktikos, trūko bendradarbių, trūko lėšų, trūko galų gale, ir techninių priemonių.

Redaktorius V. Dagilis savo prisiminimuose rašo: "Darbas buvo nelengvas, nes nei vienas iš mūsų tame darbe neturėjome patyrimo. Pinigų laikraščiu leisti sumetėme mes patys. Geriausi bendradarbiai buvo: M. Nevidomskis, M. ir J. Jukubynai, C. Indrelienė, J. Novogrodskis, St. Botkienė, R. Ozas, E. Narušis ir kiti vietiniai. Iš toliau dr. Pr. Šacikauskas, L. Bružikaitė, Povilas Liaukevičius, J. Urbonas ir kiti."

Kuklus, rotaciniai spausdintas buvo pirmasis "NL" numeris: Viršelyje atspausdintas dr. Vinco Kudirkos Varpas, kiek žemiau, iš Maironio eilėraščio eilutės:

"Petis gi į petį, na vyrai kas gali,

Sustoję į darbą už mylimą šalį,

Prikelkime Lietuvą mūsų"

Ir apačioje senasis šūkis: "Už išlaisvinimą Lietuvos
Už ištikimybę Kanadai
Už Santarvės pergalę"

Nors ir kukliai, nors ir nedrąsiai leidinėlis pasirodė, bet vis dėlto Kanados lietuvuose įnešė demokratiinių pažiūrų išryškėjimą ir aiškų laikraščio reikalingumą.

Aplinkyboms susidėjus, 1942- jų metų pradžioje "NL" perkeliama į Montrealį. Čia jau matome naujas nuotakas, naujus žmones, kurie perėmė leidimo ir redagavimo rūpesčius. Marija Aukštaitė, rašytoja, poetė, aukštos inteligencijos moteris, nors ir persikrovusi savaisiais darbais, Kanados Centro Tarybos prašoma, sutiko perimti "NL" redagavimą. Savo prisiminimuose ji rašo: "Čia, Kanadoje būrėsi iš fabrikų, siuvyklų ir kasyklų kietų delnų broliai į Kanados Lietuvių Tarybą, ir steigė Lietuvos šauksmo tribūną tokią, kokią jie galėjo, kokią suprato ar ištęso. O toji tribūna tai ir buvo Nepriklausoma Lietuva."

Toliau ji, nugalėjusi eilę kliūčių ir rūpestingai atlikusi atsakomąją redagavimo darbą, sumini eilę montrealiečių, kurie nuoširdžiai talkininkavo laikraščiu: "p. Leknickai, p. Kuprevičiai, p. Vitai, p. Pundžiai, p. Lukošiai, p. Duncikai, š. Škudai, p. Zablai, p. Kili - moniai, p. Matuliai, ir Bagžių šeimos. Pavieniai talkininkaudavo: L. Gudas, p. Rudzevičius, A. Navickas, p. Vaišnora ir kiti."

Trečiuoju redaktoriu tampa visuomenininkas Jonas Yla. Jis savo prisiminimuose rašo: "1943 metais p. M. Aukštaitės sveikatai sušlubavus, N. Lietuvos redagavimas atiteko man. Tą darbą dirbau iki 1946 metų, balandžio mėn. 27 dienos."

Redaktorius Jonas Yla, aplinkybių verčiamas, išvyksta į JAV - bes ir ten apsigyvena. "Nepriklausoma Lietuva" ir vėl lieka be redaktoriaus. Tuo metu aktyviai veikusi K. L. C. Taryba, vadovaujama Antano Navicko, kviečia Marytę Arlauskaitę redaktoriaus darbui. Jai sutikus, "NL" nors ir nereguliariai, bet vėl pradėjo pasiekti skaitytojus.

/ bus daugiau /

RUOŠIAMAS KLĖ LEIDINYS

1981 metais sukanka 20 metų Kanados Lietuvių Fondo veiklai. Ta proga yra ruošiamas išleisti Fondo istorinis - suakutvinis leidinys, kuriame norima atžymėti Fondo kūrimosi pradžią, tikslus, organizacinę veiklą ir gyvųjų bei mirusiųjų Fondo narių vardus, pavardes su jų nuotraukomis.

Tam tikslui Fondo nariai keliais atvejais buvo prašomi prisųsti savo nuotraukas, o taip pat ir mirusiųjų savo artimųjų buvusių Fondo narių nuotraukas (3x3) incho dydžio, tačiau iki šiol dar ne visi yra prisųstę nuotraukas.

Kadangi leidinio laikas yra ribotas, tai šitas pranešimas ir prašymas yra paskutinis; kas nori, kad jo pavardė ir nuotrauka tilptų leidinyje, yra prašomi savo nuotraukas, o taip pat ir žinomų, jau mirusių narių nuotraukas 3 x 3 incho dydžio prisųsti iki 1981 metų kovo mėn. 15 dienos Fondo sekretoriaus Kosto LUKOŠIAUS - 28 Palisades Toronto, Ont. M6S 2W8, arba leidinio komisijos pirmininko Stepo JAKUBICKO - 254 Connaught Ave Delhi, Ont. N4B 1L4 adresu.

Taip pat ir naujieji nariai, kas norėtų, kad jų pavardė ir nuotrauka tilptų šiame istoriniame Fondo leidinyje, yra prašomi paskubėti su savo įnašais, tapti Fondo nariais.

Stepas JAKUBICKAS

Leidinio Komisijos Pirmininkas

Kanados Lietuvių Fondas

NAUJI NARIAI IR ĮNAŠAI:

839. SVEGŽDA, Eleonora, Tor.	\$ 200.
884. BALČIŪNAS Alfonsas ir Aldona, Win.	200.
885. FEDERAVIČIUS Vaitiekus ir Magd. Win.	100.
886. GIEDRAITIS Walteris ir Birutė, Win.	300.
887. KUNCAITIS Antanas, Win.	100.
888. MIKALAUSKAS Juozas ir Jadvyga, Win.	100.
889. PATASIUS, Tomo atm., Tor.	165.
890. JAKIMAVIČIUS Antanas, Tor.	100.
391. BARON John, Ham.	100.
892. KIZIAI Antanas ir Maria, U.S.	116.
893. DAUKŠIENĖS Gražinos atm. Montr.	300.
894. ALELIŪNO Juozo atm. M. Bridg.	100.
895. RACIO Jurgio atm. Tor.	1000.
MATELIO C. atm. Del.	45.
SLOGERIO N. atm. Montr.	30.

ĮNAŠŲ PAPILDYMAI:

1. K. L. B. Krašto valdyba, iki	1000.
23. K. L. B. Ottawa Apylinkė "	5300.
44. AŽUBALIO Kun. Petro atm.	330.
69. K. L. B. St. Catharines Apylinkė	500.
94. SIURNA Domas ir Ona	2000.
127. JANUŠKA Mykolas	600.
128. JANUŠKA Vincas	500.
150. IGNAIČIŲ Viktoro ir Elenos palik.	8357.
332. STRODOMSKIS Julius ir Ona	2675.
759. K. L. B. Calgary Apylinkė	300.
795. ANTANAITIS Matas,	200.
797. ZALDOKAS Stepas	400.
834. SUDIKAS Edvardas,	200.

Sveikiname Winnipeg Apylinkės įgaliotinį V. JANUŠKĄ, kuris išjudino vietinius lietuvius įsijungti į K. L. Fondo Montrealis neteko mielos Gražinos DAUKŠIENĖS, tačiau Jos draugai savo aukomis įrašė amžiams Jos atmintį K. L. Fonde. Prisidėjo: po \$25. - V. Balčiūnaitė, V. Daulavičienė, N. J. Dabkai, C. Januškevičius, L. A. Jurgučiai, J. B. Lukoševičiai.

A. A. SLOGERIO atmin. aukojo M. S. Petrauskai - \$30. Dėkojame.

Torontieškiui Tomui PATAŠIUI staiga mirus, šeimos draugai Jo atmintį įrašė K. L. Fonde. Aukojo: po \$20. - P. Bacevičius, Z. O. Girdauskai, J. J. Sarūnai, H. A. Stepačiai; po \$10. - V. Bačėnas, P. Kevalaitis, K. O. Kudirkai, J. Lukošūnas, V. Melnykas, V. T. Valiukas; po \$5. - A. Artiškoniš, A. Bludžius, O. Indrelienė.

Didžiųjų darbų Toronto klebonui kun. Petriui AŽUBALIUI netikėtai išėjus negrįžtamai, parapijiečiai savo kuklias aukas skyrė K. L. Fondui: po \$10. - J. Aušrotas, U. Bleizgienė, P. Gulbinskas, J. I. Morkūnai, K. Lukošius.

A. A. Onos STRODOMSKIENĖS atsisikyrimą įamžinti draugai aukojo Fondui: po \$20. - A. Augustinavičius, V. Ignaitis, A. Rudokas, A. Žebertavičius; po \$10. - P. Augaitis, L. Cibulskis, B. E. Gudinskai, J. Jocas, S. E. Jokubiliai, S. Jokubickas, A. Kairys, P. Laureckienė, J. Vitas; \$5. - J. Lukša.

A. A. C. MATELIUI mirus, draugai aukojo: \$20. - J. Strodamskis; po \$10. - B. Gudinskai, A. Žebertavičiai; \$5. - S. Olekai.

Gražus p. p. K. J. Valaičių draugiškumo parodymas įrašant A. A. J. ALELIŪNO prisiminimą Fonde.

Lietuvos karininkui A. A. Jurgiui RAČIUI mirus Toronte, kurso draugai bei pažįstami amžiams įrašė Jo vardą K. L. Fonde. Aukojo: J. A. Lukošūnai - \$100.; M. A. Kiškiai - \$50.; po \$25. - sesuo M. Račiūnaitė, brolė C. Račiūnienė, J. J. Račylai; po \$20. - P. Basys, J. Demikis, A. Kiškis, E. G. Kuchalkiai, V. Melnykas, J. Poška, P. Raudys, P. Sakalai, J. J. Stanaičiai, H. Stepaitis, dr. A. Šalkus, J. R. Tumpa, V. Vaitkus; K. B. - \$15.; P. Stanulis - 12.; po \$10. - V. Bačėnas, B. Bakevičius, K. Batura, E. R. Birgiolai, D. B. Brehaut, D. Campone, P. Čiurkys, Z. Girdauskas, I. Girdzius, S. Grigaliūnas, P. Gulbinskas, P. Imbrasas, O. Indrelienė, K. Jonikas, J. Juodikis, P. Juodvalkis, R. Klemkienė, K. Kudirka, K. B. Lukošiai, E. Mackevičienė, L. Markelis, M. S. Meškauskai, F. Mokus, M. Meiliūnas, P. L. Murauskai, L. Novogrockienė, M. Repečka, S. Rukša, B. P. Sapliai, J. R. V. Simanavičiai, H. L. Sukauskai, J. V. Šimkus, J. J. Šarūnai, B. Šešpanavičius, E. Šlekys, J. Urbonas, J. Valevičius, A. S. Viskontai, L. G. Vyšniauskai, J. Zenkevičius, P. A. Žuiliai; po \$5. - K. Gaputis, J. Gataveckas, W. Jankaitis, M. Jokubaitienė, J. G. Leitch, A. Lukošius, A. Patašius, J. Pažemeckas, J. Zabulionis.

Anglijoje K. L. Fondas turėjo vieną narį - Viktorą ir Eleną IGNAIČIUS, kurie neperseniausiais abu pasimirė. Mūsų Fondas gavo gražią dalį jų testamentu. Fondo užuojauta torontieškiui Vincui IGNAIČIUI, - Fondo vadovybės nariui.

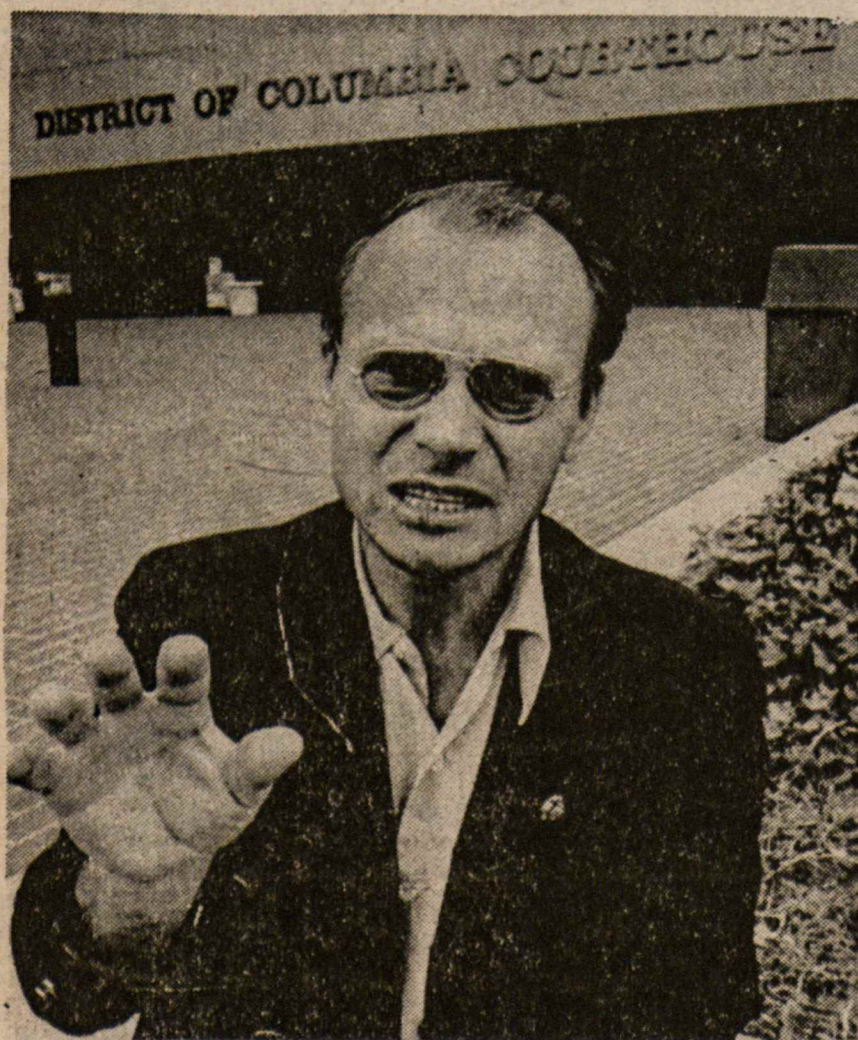
Sveikiname visus naujus narius ir papildžiusius įnašus, taipgi kviečiame jus visus surasti bent po vieną naują narį. Laukiame, nes tai yra visų pareiga atiduoti duoklę savo TĖVŲ ŽEMEI, o mes visi esame jai skolingi.

Pranešame, kad ateityje pašalpų prašymų rezultatai priklausys ir primenys turės jas gauti Fondo nariai ar tai būtų pavieniai asmenys, ar organizacijos.

Lapkričio mėn. 8 d. 7 v. v. Toronte, Lietuvių Namuose Fondas ruošia koncertą su valšėmis. Dainuos operos solistas A. BRAZIS ir torontieškė VOLUNGĖ KVIEČIAME VISUS PAREMTI FONDĄ IR PASIGĖRĖTI DAINA, visus paremti Fondą ir pasigėrėti daina.

K. L. F. Valdyba.

Court appearance brings joy



Simas KUDIRKA, "The Gazette" nuotraukoje

Tokia antraštė pasirodė š. m. spalio mėn. 10 d. Montrealio dienraštyje "The Gazette" straipsnis su Simo Kudirkos nuotrauka. Rašoma:

"Simas Kudirka, lietuvis jūrininkas, kurio bandymas šokti iš laivo į laisvę, nuvedė jį į Sovietų koncentracijos lagerį prieš 10 metų, - vėl yra apkaltinamas. Bet dabartinis apkaltinimas jis gardžiuojasi.

Kudirka, kuris galėtų pakliūti į Washington'o kalėjimą 2 mėnesiams, klausėsi, kai JAV vyriausybė ir jo advokatas ginčijosi ar konstituciniai pateisinamas jo sumėtimas š. m. liepos mėn., už demon straviną prie Sovietų Ambasados.

"Žiūrėkite, Prašau. Aš turiu jums tai parodyti", kalbėjo 50 m. Kudirka, kai suklupęs išsiėmė iš kelininkų suglamžytą V. Vokietijos laikraštį. "Štai, kodėl aš nenkenčiu Rusijos imperijos ir kodėl myliu Ameriką". Tai sakdamas, jis parodė tame laikraštyje skyrių, kur buvo patalpintos slapta perduotos iš Rusijos sunkių darbų stovyklų nuotraukos. Jose Kudirka buvo išgyvenęs 3 metus ir 9 mėnesius po bandymo pasilikti JAV-se, 1970 m. "Rusijoje teisėjas ir prokuroras - yra vienas ir tas pat", pasakė Kudirka.

Teisėjas Nicholas Nunzio atmetė Kudirkos advokatų bandymą nepripažinti / šiuo atveju / federalinio įstatymo, kuris draudžia demonstruoti prie ambasadų arčiau negu 500 pėdų atstume. Bausmė gali siekti iki 60 dienų kalėjimo, Kudirkos ir 12 kitų demonstravusių, kurie protestavo prieš vasaros Olimpinės Žaidynes Maskvoje, teismas įvyks spalio 16 d. "

Toliau laikraštis pamini Kudirkos įvykį Vigilant laive, kaip tada buvę prez. Nixon'as pavadino epizodo sprendimą iš amerikonių pusės - "tragiška klaida" ir suspendavo 3 pakrančių sargybos karininkus.

Kudirka už bandymą bėgti, laikraštis pamini, buvo nubaustas 10 -ties metų kalėjimu sovietų lageryje.

Toliau rašo, kad po 48 mėnesių nelaisvės, suradus, kad jis turi teisę į JAV pilietybę, ir padedant prielaidantiems, buvo paleistas:

NOBELIO PREMIJĄ LAIMĖJO MIŁOSZ

CZESŁAW MIŁOŚZ. Dabar jis yra Amerikos pilietis, lektoriauja Californijos Universitete, 69 m. amžiaus.

"The F Gazette" pamint faktą, kad gimęs Lietuvoje ir duoda gana smulkų aprašymą autoriaus biografijos. Keistai atrodo viena pastraipa: "MIŁOŚZ... WAS BORN IN THE LITHUANIAN VILLAGE OF VILNA, WHICH BECAME PART OF POLAND in 1923". Pats autorius savo knygoje sakosi gimęs netoli Kėdainių...

14 -ji MOKYTOJŲ STUDIJŲ SAVAITĖ

L. EIMANTAS
/ pabaiga /

LIETUVIŠKAI NEKALBANČIŲ MOKYMAS

Dabar vis daugiau ir daugiau mūsų mokyklas ateina mokinių, kurie labai silpnai ar iš viso lietuviškai nekalba. Tai daugumoje vaikų iš mišrių šeimų. Bet yra ir tokių mokinių, kurių abu tėvai lietuviai...

Čia minimiems mokiniams reikia specialių vadovėlių bei darbo pratimų. Jau 1979 metų mokytojų studijų dalyviams žinomas kanadiškis lietuvis pedagogas - veteranas Antanas Rinkūnas vaizdžiai aptarė išleistą vadovėlį "Ar kalbate lietuviškai?". Prie vadovėlio išleisti ir priedai: trys pratimų knygelės mokiniams ir ketvirtas - mokytojams vadovas. Šis vadovėlis vartojamas Kanados lietuvių mokyklose, o taip pat daug kur JAV-se, Australijoje bei P. Amerikoje.

Per šių metų Mokytojų Studijų Savaitę A. Rinkūnas pradžioje kalbėjo apie fonetinę reikšmę mokant lietuvių kalbos. Čia leistina vaikams vaizdžiai perduoti lietuvių ir anglų kalbos garsų ištartimo panašumus bei skirtumus. Didesniam darbo sėkmingumui A. Rinkūnas yra paruošęs ir magnetofonines juosteles /60-iai pamokų/. Per savo paskaitą jis pademonstravo juostelėn įrengtas pamokas. Anglišką pamokos tekstą įkalbėjo Giedrė PAULIONENĖ, o lietuvių - pats A. RINKŪNAS. Juostelės - tai labai naudinga /parodo moji/ medžiaga. Sakyčiau, tai tėra labai vaizdingas papildymas virš minėto mokytojo vadovo ir didelė pagalba mokiniui.

A. Rinkūno vadovėlis, praktiškai ir juostelės reikiamai parengtos fonetiniu metodu. Šalia šio vadovėlio A. Rinkūnas rekomenduoja, ypač pirmuose skyriuose, vartoti ir elementorių "Gintarėlius", ar kit/.. Žinoma, reikėtų tik vieną kurį vadovėlį imti kaip pagrindinį. Jis taip pat pažymėjo, kad jo vadovėlis "Ar kalbate lietuviškai" vartotinas ir normaliose mūsų mokyklų skyriuose. Tai daroma kai kuriose Kanados lietuvių, o ypač Australijos lietuvių mokyklose. Užbaigai A. Rinkūnas prašė visų studijų dalyvių ir jų mokytojų, kurie vartoja jo paruoštą vadovėlį, siųsti jam savo sugestijas ir pastabas.

Kaip ir Rinkūnas, dr. Dan-guolė Matulionytė iš Cleve-

land'o taip pat paruošė tuo pačiu reikalu vadovėlį - "Lietuviais norime ir būt". Vadovėlis skiriamas pradžios mokykloms, liuanistiniam kursams ir suaugusiems. Vadovėlis paremtas, taip sakant pakeitimo /iškeitimo, pavadavimo, "substitution" /principu/. Pavyzdžiui, daiktavardžiai skirstomi pagal gimines/. Per pamokas autorė siūlanti įjungti visus mokinių jautimus. Vadovėlis susideda iš 30 skyrių /pamokų/ ir turi keturias pagrindines dalis /skaitiniai, gramatika, visko surišimas su anglų kalba ir kt./.

Prelegentė davė kaip ir pavyzdinių pamokų pagrindinius bruožus /pav., aptariant žodį "valgyti", galima duoti mokiniui pajusti patį valymą bei skonį - duoti paragauti obuolio ar sausainio.

Istorijos pamoka praves-tina angliškai, bet būtinai įdėti ir lietuviškų žodžių. Į gyvenamo krašto istoriją galima įjungti Lietuvos istorijos momentus ar įvykius. Per kitos dienos pratimus duotini žaidimai ar lietuvių dainelės. Vadovėlio pratimai skirti klasėms ir ypač namų darbams.

Dr. G. TAMULIONYTĖS paskaitos atydydžiai klausėsi ir Ant. Rinkūnas. Besiklausant abiejų autorių, galvon smigo mintis: nejaugi mums reikėtų tuo pačiu reikalu ir antro vadovėlio. O gal turimas A. Rinkūno vadovėlis jau visų nepatenkina?

Viską išlygino ir abejonę išsklaidė A. Rinkūnas: "Dr. Tamulionytė ir aš, ruošdami vadovėlius, niekad nebuvo mesitike ar taręsi. Bet viskas išėjo gerai: mano vadovėlis įvadas ir pradžia, dr. Tamulionytė paruošė, sakyčiau, vadovėlį tolimesniam mokymuisi, taigi antrą dalį.

Mums, klausytojams, teiktų abu šių vadovėlių autorius tik pagirti. Jie ir nesutikę bei nesitarę visą reikalingą mokymo medžiagą suderino ir tuo labai patar-navo dirbantiems lietuvišką švietimo darbą.

BŪDINGESNIŲ KLAUSIMŲ SVARSTYMAS

Savaitei slenkaant į galą, įdomią paskaitą skaitė kun. K. PUGEVIČIUS. Jis bandė palyginti Tėvynėje ir išeivijoje lietuvių gyvenimo eigą ir apraiškas, nes čia pasireiškia didelių skirtumų ir... panašumų. Juk ir išeivi-

joj mums grąso nutautimas, ir čia, ir ten mus smukdo alkoholizmas. Išeivijoje yra nemaža žymių ir amoralumo. Čia daug kas ieško tik gyvenimo patogumų, o kai ką jau apsidėjo viskam, kas sa-va, abuojujamas...

Čikagieškis Jonas JASAITIS savo paskaitoje metė žvilgsnį į "Išeivijos lietuvišką švietimą atsiirandancias problemas".

Su cenzu iš Lietuvos mokytojų gretos retėja. Jau dabar juntame mokytojų stoką. Mokinių skaičius vis mažėja. Dažnokai pasigendame didesnio mokykloms dėmesio ne tik bendruomenėje, bet ir pas tėvus. Bet - kaip ten bebūtų - mūsų mokyklos egzistuoja, nors gal kai kas bando stebėtis, kaip taip ilgai, net per 30 metų jos išsilaikė...

Mokytojų gretoms papildyti, turime Lituanistinį Pedagoginį Institutą Chicagoje, bet, atrodo, juo pasinaudoja pati Chicago bei artimesnės apylinkės. Mokinių skaičiaus mažėjimas ne tik pas mus, bet ir visuose mūsų išeivių gyvenamuose kraštuose, kaip taisyklė, pasidarė visuotinis reiškinys.

Mūsų mokykloms išsilai-kyti nepakanka mokytojų ir tėvų gerų pastangų. Būtinai reikia netik visuotinio bendruomeninio dėmesio, bet ir tinkamo bendruomeniško išsipareigojimo. Lietuvių Fondai mokyklas šelpia, bet reikia paramos iš visuomenės irgi.

"Švietimo Gairės" turėtų pasiekti visus tuos tėvus, kurie leidžia savo vaikus mokyklon. Vadovėlių ir kitų priemonių turime, bet labai trūksta skaitinių ne tik vaikams, bet ir paaugliams. Šios paskaitininko mintys iššaukė nemažas diskusijas.

Paaikškėjo, kad mokytojų prieaugliu rūpinasi, šalia Chicago dar Detroit'as, Cleveland'as bei Toronto miestas. Ant. Rinkūnas siūlė ruošti vasaros mokytojų vieno mėnesio kursus, kur būtų atlyginami ne tik lektoriai, bet ir kursantai. Mokyto. J. Masilionis pridėjo, kad tolimėsių apylinkių mokytojų paruošimui gali padėti Lit. Pedagoginio Instituto neakivaizdinis kursas.

Kalbant apie vadovėlius, detroitieškis Pranas Zaran-ka buvo nuomonės, kad gal reikėtų vadovėlio ir moky-

tojam. A. Rinkūnas pridūrė, kad mokytojams reikalingų žinių reikėtų duoti "Švietimo Gairėse". Torontieškis mokyto. V. Bireta nusiskundė, kad turimi vadovėliai mokiniams yra persunkūs ir perplatinę. A. Rinkūnas dar pridėjo, kad gal reikėtų programą sutrumpinti bei vadovėlius perrašius, sumažinti. Klevelandieškis mokyto. Stasienė klausė, kodėl būtinai turėtume viską siaurinti - trumpinti? Mok. Tijūnelienė pastebėjo, kad vadovėliuose daug medžiagos, bet iš ten juk galima pasirinkti, kas svarbiausia.

Per visą savaitę, šalia visų minėtų paskaitų, čikagieškis mokyto. Juozas MASILIONIS kasdien pravedavo įdomias pamokas apie sakinių skiriamuosius ženklus bei rašybos dalykus. Jis studijų dalyviams duodavo įvairių pratimų ar net diktantų.

PRAMOGINIAI DALYKAI

Kad nesusidarytų įspūdis, jog mokytojai per visą savaitę teturėjo tik paskaitas ir... paskaitas, būtinai reikia pridėti, kad kas dieną, ypač vakarais, turėjome ir pramoginių dalykų bei gerai parengtų minėjimų. Visa tai surežisuodavo darbščioji ir sumanioji kultūrininkė klevelandieškė Ingrida BUBLIENĖ.

Pirmąją dieną buvo Susipažinimo Vakarai. Pirmą dieną minėjome Kristijono Donelaičio 200 metų gimimo sukaktį. Antrą dieną, prie Spygliaus ežero džiaugėmės nuotakingu laužu. Trečią dieną susitelkė minėdami buvusio prezidento A. Stulginskio veiklą ir gyvenimą. Kitą vakarą - skyrėme dainoms, dainelėms ir per garstaikalbius "radio" valandėlei. Penktą dieną surengėme procesijas prie kryžių ir pasimeldėm bei pagerbėm Tėvynės aukas. Pagaliau šeštą dieną Atsisveikinimo Vakarą metu, buvome pilni geriausių nuotaikų ir lyg galėjome, kad puikioji Studijų Savaitė prabėgo taip greitai... Stipriai spausdami vieni kitoms rankas, visiems linkėjome pasisekimo ir ištvermės ateities darbuose.

Gerų prisiminimų paliko visiems ir sportininkas, sakyčiau, profesionalas Br. KETURAKIS. Jis ne tik kas rytą pravedavo kultūringai sportinius pratimus, bet ir davė puikių apie sportą patarimų, sakyčiau, paskaitų, kuriomis visi domėjosi.

Šeštą dieną kažkas, turbūt juokais šuktelėjo, kad išsiskirdami gausim "dovanėlę". Paaikškėjo, kad galėjome pasiimti studijų periodinį laikraštėlį "MIGLŲ MAIŠAS". Kodėl toks keistas laikraštėlio vardas? Paaikškinimą galima rasti redakcijos žodylyje:

"Išeivijos lietuvis mokytojas norėtų, kad mūsų jauniosios kartos ateitis būtų kuo skaistesnė, tačiau dažnam iš mūsų atrodo, kad toji ateitis lyg miglų supama. Visi turėtume tas miglas išsklaidyti, arba, kitaip sakant, tas miglas sukišti į maišą ir... kietai užrišti..."

Gal laikraštėlis atspėjo visų mokytojų didįjį rūpestį ir viltis: išsklaidyti ateitį temdancias miglas...

Laikraštį suredagavo šias eilutes rašantis, padedamas darbščioji ir sumaniųjų jauniklių: D. BARŠKETYTĖS, R. KIRŠTEINO, A. BARŠKEČIO

algimanto skiltis

AUTO ŠAMPŪNAS

(ARBA, KOSMETIKA AUTOMOBILIAMS)

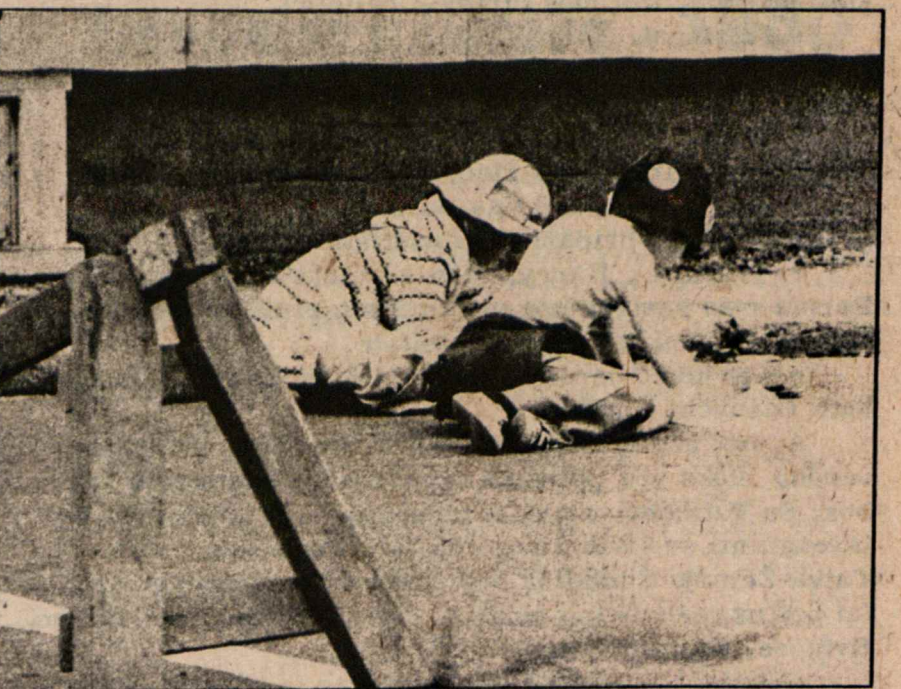
Auto-šampūnas? Auto-šaipūnas? Pirmasis žodis lyg ir tikras, bent taip moko mus mėgėjus, profesionalai iš "Gimtojo Krašto" informacijos šaltinių. Antrasis žodis, gi naujadaras tikrai, gal daugiau tinkas spygliinei dygliinei nuotakai...

Kaip ten bebūtų, tiesa vis dėlto yra tokia, kad nežinant visų, net ir ypatingai senųjų formų, šiandien dar vis trūksta veiksmingų ir įtikinamų lietuviškų žodžių, visai eilei, ypač su techniniu pasauliu susijusių žodžių formų. Ir ten ir čia daromi vertimai kažkaip lieka gramozdiškais, neprigijanciais, sunkiais, liežuvių ir nuotakų laužančiais. Štai eilė registinių žodžių iš to paties "GK" numerio, kurie kažkaip neskamba nei lietuviškai, nei rusiškai, nei pagaliau, angliškai: konservantai automobilių kėbuliams, rūdžių surišėjai, poliroliai mašinų paviršiui, aerozoliai varikliams varyti, autošampūnas su antikorozinėmis savybėmis. Tai vis, kosmetikos automobiliams gaminiai, "Lietuvos buitinės chemijos" produktai. Gi jau dėl tų vardų skambesio, Lietuvos sodietis, greičiausiai, tartų savąjį nuosprendį - nei velnias, nei gegutė! Visa tai vaizdžiai liudija kad ne tik išeivijoje, bet ir tėvynėje neturima, negalvojamas, nesukuriama reikiamų atitikmenų ar bent padorių vertimų žodžiams, kurių anksčiau nebuvo, nereikėjo ar visai nesunkiai galima buvo be jų apsieiti. Technologiniai pažangai vykstant, graudu, kad nespėjame žengti su laiku, ir, naujų žodžių daryboje, gero kaimo atsilekame. O ir tas, kas jau atlikta, ne vienu atveju rodo tik skubėjimą ar atkištines pastangas, lyg tenorint išpildyti planą, neįstengiant užgriebti reikalo esmės. Galima būti nemažu optimistu, bet žinote, kai burnon kišamas toks nevykėlis, kaip minėtas auto šampūnas ar polirolis, tai apetitas visiškai sugedo, jei ne ilgesniam laikui, tai šiandienai tikrai...

Kągi ten, pas jus dirba, daro, tie gana skaitlingi ir nebūtinai ašaromis atlyginami pareigony, kurie privalėtų užsiminti gimtosios kalbos gryninimą, valymą, turtinimą? Išeivijoje, ir prie pačių geriausių norų, neturima nei tinkamų sąlygų, nei pagaliau reikiamo autoriteto, keisti nusistovėjusias kalbines taisykles, (kai kada - tradicijas), ar veisti naujadarus. Nors, tie są sakant, toks išeiviškas kūrinys, kaip žodis - skaidrė, po truputį pasiekia ir tautos kamieno žodyną, pradedamas naudoti ir gyvojoje ar rašomojoje kalboje.

Tuo tarpu, kol kas nelengva nustatyti, kuris žodis tinkamiau nusako "šrimpą", ar išeiviškasis - vėžiukas ar Lietuvoje naudojamas kravetė. Tačiau, iš ten atėję tokie žodžiai, kaip basutė, narūnėlis, tikrai yra gražūs, vaizdūs ir visapusiškai vykę. Tas rodo kad dirbant ne mėgėjiškai, bet profesiniu pagrindu, galima gauti visiškai džiugius ir priimtinus rezultatus. Išeiviškai (turbūt ir kiekvienai lietuviškai) ausiai itin kietu žargonu skamba tenykščiai dirbiniai, kaip laivas refrižeratorius, airlaineris, dumpingas, auto-servisas, plenumas (kodėl ne visuotinas susirinkimas) Suvienytos Nacijos (kodėl ne Jungtinės Tautos?) ir panašūs žodžiai, tik jau ne per lai. Ar būtų įmanoma daugiau principiniu būdu "atakuoti" šią kalbinę problemą?

ir V. DUNDZILOS. Malonu buvo su jais padirbėti. AČIŲ! Iki pasimatymo!



RAŠYTI VISUR SMAGU - SMAGIAUSIA ANT SMĖLIO...

KNYGNEŠIŲ KARALIUS - JURGIS BIELINIS

Už lietuviškąjį raštą grūmėsi šviesus ūkininkas iš Biržų apskr., N. Radviliškio vls., Purviškio vienkiemio. Jis buvo tėvas žinomo lietuvių veikėjo social-demokrato Kipro Bielinio tėvas.

Spaudos draudimo metu jis platino raštus, po visą Lietuvą keliaudamas, pats lavinosi ir daugelį žmonių įtraukė į talką. Jis ir vienas pačių pirmųjų, pradėjęs skelbti mintį, kad laikas būti Lietuvai ne riklausomai, o tuo laiku ir Rusija, ir caro režimas atrodė nenugalimi...

LIETUVIAI MOKSLO BARUOSE

J. Dany, Ottawa, Canada, 1979 m. rugp. mėn. skaitė paskaitą Trondheim, Norvegijoje, 5th International Conference on Port and Ocean Engineering Under Arctic Conditions.

J. Bilėnas, Huntington, N.Y., 1979 m. gruodžio mėn. dalyvavo su paskaitomis Nuclear Energy Conversion Workshop, Buenos Aires, Argentina.

P. Zundė, Atlanta, Georgia, 1980 m. kovo mėn. lankėsi Indijoje kaip informacijos mokslų grupės pirmininkas, National Academy of Sciences suorganizuotame žinių pasikeitimo vizite.

V. Klemas, Delaware, 1980 m. balandžio mėn. lankėsi San Jose, Costa Rica, kaip sesijos pirmininkas ir paskaitininkas Environment Sensing seminare, o liepos mėn. skaitė paskaitą konferencijoje Graikijoje. Jis taip pat yra "Remote Sensing of Earth Resources and Environment" knygų serijos vyriausias redaktorius, o IV Mokslo ir kūrybos simpoziumui buvo pakviestas suorganizuoti Jūros mokslų ir gamtos apsaugos sesiją. 1980. X. 17.



Czesław Miłosz – laureatas

1980 m. NOBELIO PREMIJOS LAUREATAS, buvo mūsų visuomenei pažįstamas kaip poetas jau nuo 1955 m., kuomet LITERATŪROS LANKAI išleido jo poezijos vertimų rinktinę, įrikiavę ją į EPOCHOS SĄMONINGUMO POEZIJĄ. Dėl to epochinio sąmoningumo jis ir gavo Nobelio premijos laureatu.

Autorius prieš 3 metus buvo asmeniškai dalyvavęs SANTAROS-ŠVIESOS rudens SUVAŽIAVIME, Tabor Farmoje, dalyvavo pasikalbėjimuose, skaitė savo poeziją.

Apie save, gimusį Lietuvoje, pasako daug mums mielių žodžių.

"Gimiau 1911 m. prie Nevėžio, netoli Kėdainių, ir mano dokumentuose, žinoma, neminima nei pievų spalva, nei dainų aidai, kurie ateidavo vakarais iš užupio kaimų. Tik sausas įrašas: Šėteiniai, Lietuva. Mokyklą ir universitetą lankiau Vilniuje. ... Mano vaizduotė suformavo lietuviškas Panevėžio kaimas /tada toks ir buvo, Red./ ir Vilniaus apylinkių miškai ir vandenys. Trakai, Žalieji Ežerai, Jašūnai – man magiški vardai. ... Mano literatūrinės veiklos pradžia sutampa su didžiosios ekonomikos krizės ir Hitlerio žengimo prie valdžios Vokietijoje laikais. Aš buvau maždaug sąmoningas tuo, kas artėjo. Aš ir mano draugai buvome vadinami "katastrofininkais".

Dedame porą laureato eilaraščių. b.

Instrumentus taisėm, darugų būry
Vakarai mums nešė linksmumą,
Žibintų šviesoj, tarp žalių kaštanų,
Buvo ruošiamos puotos. Moters lieknos
Mum džiugino akį. Dailininkai tapė
Linksmas spalvas. Kol ši diena atėjo.

Nuo moterų lūpų nutekėjo dažas. Žiedai
Suskambėjo ant grindinio. Į žydro dangaus
Abejingas bedugnes tiesėsi žvilgsniai,
Priimdami mirtį. Puošnių pastatų
Pamatai plyšo. Dulkės sutriuškintų plytų
Kilo į saulę su dūmais, balandžiai
Iš dangaus puolė. Į savo namų griuvėsius
Įrėmėm gatvių tvirtoves, kol krito
Tvortovės ir rankos ir ginklas. Lavoniškas
Pralaimėjimo kvapas, siaubinga tylą
Po kovos triukšmo kilo ties degėsiais
Ir rudens lietus plakė, o išlikę
Vergų dėmėm kaktas sau žymėjo.
Priešas išniekino mintį ir pagrobė lygiai
Praeitį ir ateitį puikumą.

Tuomet, susėdę ten, kur anądien buvo
Šis gražus miestas, pro pirštus košdami
Tuštumos smėlį, atradom saldų
Tėvynės vardą. Buvo tik smėlis
Ir vėjo dūžiai tarp dilglių. Nes tėvynė
Be praeities yra niekas. Žodis,
Kurs garso vidury prasmę praranda,
Trapi siena, kurią liepsna pargriaua,
Aidas laukinių jausmų. Smėly buvo
Amžių pelenai ir šviežias kraujas.
Ir nutolo nuo mūsų puikybė ir galvos
Žemai palinko prieš praeities žmones
Ir savo namą radom istorijoj.

HIMNAS

Tarp tavęs ir manęs nėra nieko.
Nei žolės, semiančios gyvybę iš žemės gelmių,
nei gyvulio, nei žmogaus,
nei vėjo, vaikščiojančio tarp debesų.

Gražiausi kūnai yra permatomi kaip stiklas,
tvirtiausios liepsnos – vanduo, plaukantis keleivių kojas
Žaliausi medžiai – vidurnaktį pražydęs švinas.
Meilė – išdžiuvusioms lūpom ryjamas smėlis.
Neapykanta – sūri taurė ištrokšusiam.
Bėkite, upės; kelkite rankas, sostinės!
Aš, ištikimas juodžemio sūnus, grįšiu į juodžemį,
tartum gyvenimo nebūtų buvę,
tartum dainas ir žodžius būtų kūręs
ne mano širdis, ne mano kraujas
ir ne mana būtis,
o nežinomas ir beasmenis balsas,
bangų plevėnis, vėjų choras, augštų meždių
siūbavimas rudenį.

galų gale gali tikėtis Hartmann'as? Aš manau, kad situacija tikrai pačiam atrodys linksmi.

- Taigi, tó kaip tik man reikėtų – palengvinti kartais kasdienio gyvenimo slegiančius perodus.

Jis atidarė duris. Klein'as pridėjo: "Prisipažinsiu, norėčiau būti kartu per tą pirmąjį susitikimą. Ką jam sakysi, Harry?"

- O, nesunku sugalvoti! - Van Buren'as šyptelėjo, - išklausyk mane, Tėve, nes aš nusidėjau".

Vaughan'as, atidaręs vartus ir įėjęs į sandėlį rado visus jo belaukiančius: Meyer'į, Teusen'ą, Broilį Konradą. Toliau, virš laiptų, pro stiklines duris matėsi biure Pascoe su Tėvu Pacelli.

- A, Tamsta jau čia, majore. Prašau visus į viršų pakviestė Pascoe.

Ant sienos buvo prisegtas žemėlapis, rodantis rubežiaus dalį tarp Flossen'o ir Neustadt'o. Šalia – didelio maštabo pilies ir kaimo karinis planas, kurį parūpino Teusen'as. Visi apžiūrino jį tylėdami.

Pascoe prabilo: "Pradėsime. Štai, šiek tiek už Flossen'o- Bitterfeld'e, randasi nebenaudojamas Luft - vaffe lėktuvų angaras, kuris bus mūsų bazė. Rubežiaus postas ties Flossen'u yra mūsų kontrolėje. Vopo ser - žantas ir kareivis, kurie dirba naktinėje pamainoje ateinančių 28 dienų laike, sutiko pereiti pas mus. Tad turėsime nevaržomą praėjimą į kitą pusę, su tam tikru apribojimu".

- Perėjus, kas toliau – užklausė Vaughan'as. - 50 mylių aplink Neustadt'ą - gyvena vos keli medikirčiai, saujelė ūkininkų ir nekas daugiau.

Pascoe linktelėjo galva: "Taigi, manau kad judėję - mas vyksta tik tuomet, kai pasirodo Vopo kariniai automobiliai ir žvalgybiniai sargybiniai".

- Kas tai būtų tie sargybiniai? - paklausė Meyer'is.

- Vopo motociklistai, kurie bet kada pravažiuoja pro tą vietovę, kad niekas nebūtų tikras, kuriuo laiku jie ten pasirodo.

- Kitaip sakant, - tarė Vaughan'as, - bet kas pravažiuojantis, kad ir sename bulvių maiše, tuojau pat atkreiptų dėmesį.

- Nežinau, - atsiliepė Teusen'as. - Mes Harė kalnų gyventojai turime priežodį: jeigu nori pasislėpti miške, nuduok, kad esi medis.

- Taigi, - Pascoe tęsė, - manau, kad Tamsta mokate važiuoti motociklu, majore Vaughan'e?

- Aš visada geriau atrodau uniformoje, - pajukavo

Tarp tavęs ir manęs nėra nieko,
bet aš gavau jėgą.
Žemės lygumomis baltų kalnų bandos
eina pajūrin troškulio malšinti,
saulės kas kart naujos linksta
į mažos, tamsios upės slėnį, ten, kur aš gimiau.
Nesu išmintingas, nei sumanus, nei tikintis,
bet gavau jėgą, kuri plėšo pasaulį.
Sunkia banga sudušu į jo krantus
ir nutolsiu, grįšiu į augštųjų vandenų plotus,
o jaunų bangų putos pridengs mano pėdsakus.

O, Tamsa,
pirmosios aušros žara nudažyta,
tu, lyg plaučiai, išvilkti iš žvėries sudraskyto kūno,
siūbuoji.
Kiek kartų, sulaikytas nakties vidury,
aš plaukiu su tavim
ir girdėjau keistą balsą ties tavo siaubinga šventykla.
Tetervinų riksmas, javų šlamesys tavy augo
ir ant stalo švytėjo du obuoliai
ir blizgėjo atdaros žirklys: -
- buvom panašūs:

obuoliai, žirklys, tamsa ir aš -
po tuo pačiu, nejudriu
Asirijos, Egipto ir Romos
mėnuliu.

Pavasariai kinta, vyrai ir moterys jungiasi,
vaikai pro miegą rankutėmis sienas braižo,
seilėtais pirštais piešia tamsius kontinentus,
keičiasi formos, griūva visa, kas atrodė nenugalima.

Bet tarp valstybių, kylančių iš jūros dugno,
tarp užgesusių gatvių, kurių vietoje
išaugs kalnai, pastatyti iš nukritusios planetos,
nuo visko, kas praėjo, nuo to, kas praeis dar,
ginasi jaunystė, šviri, kaip saulės dulkė,
nepažinusi nei gėrio, nei blogio,
po tavo galingom kojom gulinti
tam, kad mindžiotum ją, kad ją peržengtum,
kad savo kvapu suktum ratą,
kuriame pajudėjus mažytis pastatės drebėtų
kad jai alkį, o kitiems druskos, vyno ir duonos duotum.

Niekas mudviejų neskiria.
Jei aš esu kareivis - tu esi šalmo sparnas,
šūvis, gaisro sviedinys, o iššautas
duodi tai, ko yra vertas kiekvienas gyvis.

Jei aš esu žemdirbys - tu naikini manom rankom
dirvonų žoles ir džiovini raistus
ir vaisiai noksta ir degtinė ištrokšusioms tautoms
lyg mana laša į gerkles.

Valdžios ištrokšusiam tu juodas šydas
žemai patiesta, dengiantis žmonių namus.
/Vertė Juozas Kėkštasis/



PASIRINKIMO DIENA

Jack Higgins

/iš anglų kalbos laisvai vertė B.E./

/ tęsinys /

Van Buren'as aštriai žvilgtelėjo: "Šis prašymas nėra atsistatynėjimas. Nesąmonė - Neustadt'o bažnyčia jau 5 metai uždaryta, ir jie dėl to iki dabar nesirūpino. Reiškia, jie žino, kad mes turime Conlin'ą".

- Teisingai.

- Ir Hartmann'as - juk žinai, kas jis toks? Vatikano šnipas. Čia, įrašyta į tavo bylą.

- Aišku, kad žinau, - atsakė ramiai Klein'as. - Ir Hartmann'o viršininkai žino, kad aš tai žinau.

- Matau, - pasakė Van Buren'as. - Yra savotiška prasmė, reikia pripažinti. Lunatiška logika.

- Politika, Harry, - atsakė Klein'as, - Paaškinsiu. Perna mes pasirašėme slapta Susitarimą su Vatikanu. Lyg ir brėžinį santykiams ateityje.

- Kas nieko nereiškia. Juk vistiek kiekviena proga trinute Bažnyčiai ir miltus.

A, bet reikia vesti kokią nors dialogą vyriausybės vardu. Toks yra politinis nuosprendis Ministerių Tarybos. Su Vatikanu santykiai tačiau gerokai pasikeitė. Neišvengiama su tokio žmogumi, kaip Popiežius Jonas. Jo Taika Žemėje Enciklika balandžio mėnesį buvo labai šilčiau priimta, turiu tau priminti, ne tik Vakaruose, bet net Rytuose, iki pat Maskvos.

- Puiku! - pasakė Van Buren'as. - Tikiuosi, jūs visi pasilinksminote iš to. Bet - tikrumoje manau, kad norite man pasakyti, jog Hartmann'as atvyksta į Neustadt'ą patinka man tai, ar ne. Ar tikrai galvojate, jog jie bandys jį išgelbėti?

- Ne. Aš manau, kad jis ten vyksta tik apsiklausinėti ir ką nors sužinoti. Ir viskas. Bus neilgiau, kaip 10 dienų - užtikrino Klein'as.

- Gerai, kad tiek padarysite iš savo pusės.

- Žinoma, mes paskirsime iš VI-ios Sekcijos darbuotoją, kuris jo nepaleis iš akių. Jo vardas Schaefer'is. Jam bus įsakyta tau prisistatyti.

- Tai viskas.

Van Buren'as atsistojo ir užsisegė palto diržą, pasuko durų link.

Klein'as atsistojo už stalo: "Nenusimink, Harry. Ko,

IŠ PADANGĖS MIELOS

/Iš spaudos okup. Lietuvoje ir išeivijoje/Parinko J.P.-lis.

TURISTINĖS KNYGELĖS - RUSAMS

Lietuvos knygynuose pasirodžiusi rusų kalba rašyta knygelė "Nemunu per Lietuvą". Ją parašęs Maskvoje gyvenęs Kęstutis Augustinas Janulaitis. Knygelėje aprašoma kelionė Nemunu nuo Druskininkų iki Rusnės: pilys, miesteliai, bažnyčios, dvarai, istorinės vietos. Duodama visdėlio ir kultūrinių žinių, minimi poetai J. Baltrušaitis, A. Baranauskas, Vydušas, V. Krėvė, cituojama poezija, liaudies dainos. Jos išleista net 75.000 egz. Ar tokia pat knygelė išleista kitomis kalbomis? Gerai, kad rusai taip domėsis lietuviška kultūra, bet klausimas, ar dėl to jie taip "ekskursuoja" į Pabaltijo kraštus.....

MUZIKUI Juozui KAROSUI 90 METŲ

Lietuvoje gyvenęs muzikas - kompozitorius Juozas Karosas liepos 16 d. paminėjo savo gyvenimo 90 metų sukaktį.

Gimė jis 1890 liepos 16 d. Sprogūtyje, Leliūno valsčiuje, Utenos apskrityje. Jaunystėje, kiek pasimokęs muzikos, vargoninkavo. Toliau muzikos mokėsi pas Juozą Gruodį, kuriam padėjo ir vargoninkauti.

Po Pirmojo Pas. Karo baigė Rygos Konservatoriją 1927 m. Studijavo vargonus ir kompoziciją. Rygoje vadovavo lietuvių jaunimo chorui. Su tuo choru dalyvavo trijose dainų šventėse Kaune.

Baigęs Konservatoriją, buvo paskirtas Kauno Saulės Mokytojų Seminarijos mokytoju.

Valstybinio radiofono dirigentas, Klaipėdos Muzikos Mokyklos direktorius, J. Karosas 1965 m. buvo pakeltas Vilniaus Konservatorijos docentu.

Muzikos klausimais daug rašė spaudoje: Muzikos Baruose, Muzikoje, Teatre, Naujojo Romuvoje, Vaire, Tautos Mokykloje, Varpuose. 1936 m. jis išspausdino muzikos vadovėlį mokykloms "Garsų Kelias".

Iš jo gausios kūrybos pažymėtinos dainos chorams. Populiariausios yra: Añoj pusėj marelų, Prie laužo /vaikams/.

AUKŠTO LYGIO LIETUVOS TEATRAI

Sovietų Sąjungos socializmo VILNIAUS AKADEMINIS OPEROS IR BALETO TEATRAS laimėjo ANTRĄ VIETĄ. Trečią premiją laimėjo KLAIPĖDOS DRAMOS TEATRAS.

Sovietų Kultūros ministerija ir Kultūros darbuotojų profesinė sąjunga paskyrė Vilniaus Teatrui ta proga premiją.

MIRĖ KAROLIS DINEIKA

Š.m. rugsėjo mėn. pradžioje mirė žinomas sporto ir fizinės kultūros ugdytojas Karolis Dineika, sulaukęs 82 m. amžiaus.

Nepriklausomoje Lietuvoje jis buvo įkūręs LFLS, LGSF sporto organizacijas.

Nuo 1934 m. buvo paskirtas Kauno Kūno Kultūros Rūmų lektorium ir mokyklų inspektorium, jais išbuvęs iki 1940 m. Nuo 1952 m. dirbo Druskininkų gydymo fizinės kultūros parko vedėju. Parašė keletą knygų: "Gydomoji fizinė kultūra", "Fizinė kultūra - sveikatos šaltinis". Redagavo laikraštį "Jėga ir Grožis".

PIEŠIA VAIKAI

Vešlios lapijos apsupta Gedimino pilis, Paveikslų galerija, bokšto laikrodis atgijos mažųjų dailininkų piešiniuose. Dešimties rimtų ir susikaupusių vaikų teptukai pieštukai perkėlė šiuos ir kitus Lietuvos sostinės vaizdus į baltus popieriaus lapus.

Savo sugebėjimus vėl demonstravo televizijos konkurso "Mano pasaulis" dalyviai. Šis renginys per keletą pastarųjų metų susilaukė ir vaikų ir suaugusiųjų dėmesio. Jis paskatino ne vieną žingsniams į meno pasaulį.

ŠI TĄ REIŠKIA SKUNDAI

Buvo rašyta, kad Stelmuzės ažuolo aplinka labai apseista. Atrodo, atsirado rūpestingų lietuvių, kurie aptarė Stelmuzės ažuolo aplinkos reikalus.

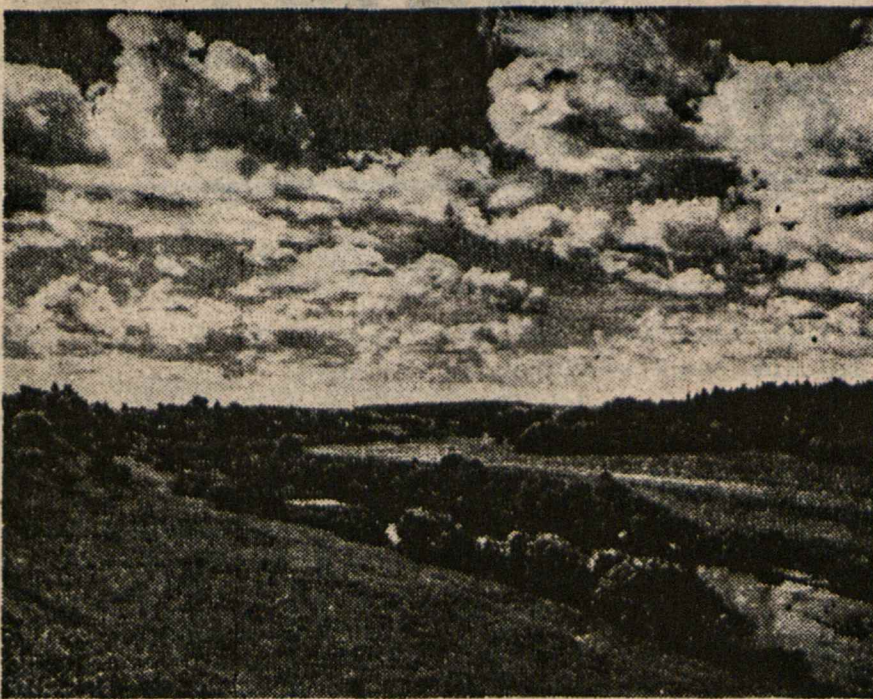
Sudarytas konkretus tvarkymo planas, atskiriems darbams atlikti numatytos organizacijos - vykdytojai. Zarasų miškingio jėgomis iš parko teritorijos pašalinti menkaverčiai krūmai. Stelmuzės aštuonmetės mokyklos moksleiviai išvalė ažuolo teritorijoje buvusias šiukšles. Baigiami ir kiti tvarkymo darbai.

TĖVO IR SŪNAUS ANTINIŲ SKULPTŪROS

Kauniečiai skulptoriai R. Antinis (tėvas) ir R. Antinis (sūnus) sukūrė savo miestui ne vieną kūrinių. Tai "Perkūnas", pritapęs senamiesčio prie Perkūno namų, "Kanklininkas" prie Kauno pilies, "I šventę" - naujame Dainavos rajone.

S. Neries gatvėje įlurta šių dailininkų skulptūrų aikštelė. Ją kasmet papildoma nauji darbai. Netrukus čia įsikurs "Kova", "Šeima", bei kitos skulptūros, šiuo metu eksponuojamos Rygos parodoje.

RUDENĖJANČIU DIENU DEBESYS



VENTOS VINGIAI

Anelius MARKEVIČIUS

VELNIO TRAMDYTOJA

I.

Niekas tikrai nežino, kaip ten atsitiko. Buvo Marcelė atsikėlus ar dar nebuvo? Matyt, buvo, jei staigstėsi po kiemą. O ryto vaismėlis, o ryto gražumėlis! Nagi birželis tyliai, be audrų atėjo. Vyšnios pasirėdžiusios lyg jaunamartės, tulpės žiedus ugninius praskleidusios. Ir jurginai pripampė, dar diena kita - perplės savo žalią drabužį. Vėlgį gaidys pentinuotas, skiauterę pastatęs, po kiemą išdidžiai vaikšto. Suriks, grūdą radęs, ir skuodžia iš patvorių raibosios, baltosios, ka-napėtosios. O jis kapt - pats grūdą sulesia, kuokt vienai, kitai, trečiai šiometiniai raibajai į skiauterę snapu įsikibo. Ta tik susigūžė, pritūpė, o jis niurko, mindo, pla-ka sparnais, net dulkės debesiuojasi.

Žiūrėjo Marcelė, žiūrėjo į gaidžio pramogą ir panūdo ta jauniausia raibąja pavirsti, nieko neveikti, le-sinėti, tupinėti patvoriais, šildytis prieš saulutę, nema-tytiapsilaupusios trobos, sukrypusios, paramstytos, klau-rapūčiu stogu daržinės / tegu ji skradžia žemę prasmenga /, ir kad josios Rapolas / ką jis dabar vargšas in-validų mnamuose veikia? /, lyg tas gaidys vištą, čia ją pašauktų, čia už kuodo patampytų. Bet kur tu paukščiū pavirsi, rūpesčiais nusikratysi, jei tau žmogum liepta būt, vargą vargt. Va, Vienaragis kuo nori, tuo pasiver-čia: katinu, žiogu, vanagu, net bernu, jaunu ir stipriu, galis pasiversti...

Vos tik Marcelė žpie vienragį pagalvojo, pabrakšt, ir stovi prieš ją bernas: šiaudinė skrybėlė ant dešiniojo šono pakreipta, už apvado miežio varpa užkišta. Bet ragas, išdavikas, kyšo, uodegos tik galiukas švyluoja, dulkės kelia.

- Ko čia atsitrenkei iš pat anksčiausio ryto, nedorė-li? - pyktelėjo Marcelė. - Vištas išbaldei, ana išsi-slapstė visais pašaliais.

Velnio uodega liovėsi švylavusi.

- Išgirdau savo vardą minint, viską mečiau ir pas-tave atrūkiau, sakau, gal ko prireikė, gal rūpesčiai ko-kie prispaudė.

- Kur tau, nekrikšte, žmogaus rūpesčius suprast! Jei nors pusę jų turėtum, seniai savo kanopas būtum ištiesęs.

- Na jau, na jau, kokie rūpesčiai, - paniekinamai tarė velnias. - Pažįstu aš jus kaip nuluptus, jaudinates, kremtates, pykstat dėl menkniekių, šunis vieni kitiems ant sprandų kariat. Visokios paikystės, kurių mes vel-niai, nepažįstam, nuo pat jaunystės iki grabo lantos jus lydi. Tai visų jūsų nelaimių priežastis. Senai čia norė-jai raibąja pavirsti?

- Ak, tu deglas parše, - Marcelė grėsmingai vel-nio link žengtelėjo, ir šis atatuspas pasitraukė. - Dar čia zaunysi! Kas tave prašė mano minčių klausytis?

AR PASKAITAI SAVO VAIKUI LIETUVIŠKŲ PASAKŲ???

TRANS-QUEBEC SIDINGS L.T.D.

ALUMINIJAUS DURYS, LANGAI, STOGELIAI, APKALIMAI ALUMINIUM, PLIENU, PLASTINE MEDŽIAGA, GARANTUOTAS IR APDRAUSTAS DARBAS

SAVININKAS: John OSKOWICZ
8499 rue Grouard, St. Leonard, H1P 2M5
Tel: 321-1975



Jony's Photo Studio

Portretai, Vedybos, Krikštynos, Sukaktuvės mažamečiams, Ivaizios progos

T. LAURINAITIS
Tel: 525-8971 2680 FRONTENAC ST. MONTREAL, P. Q.

CFMB

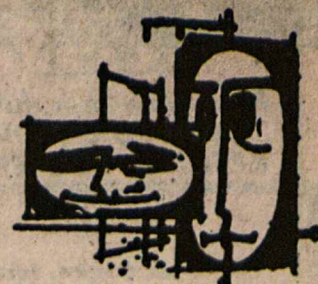
RADIO 1410 MONTREAL

KIEKVIENA ANTRADIENI nuo 11.30 iki 12v. nakties

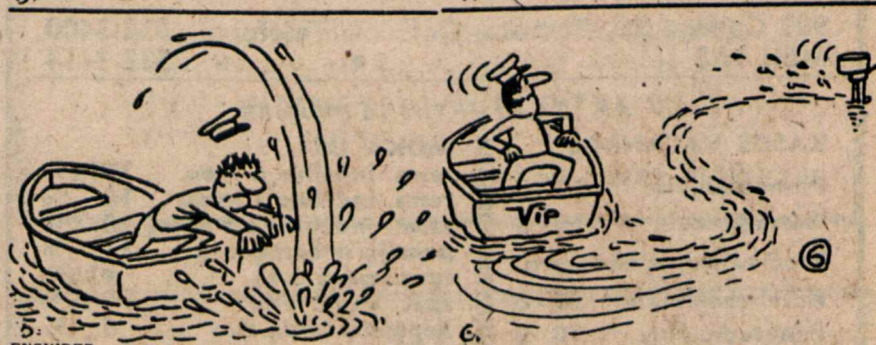
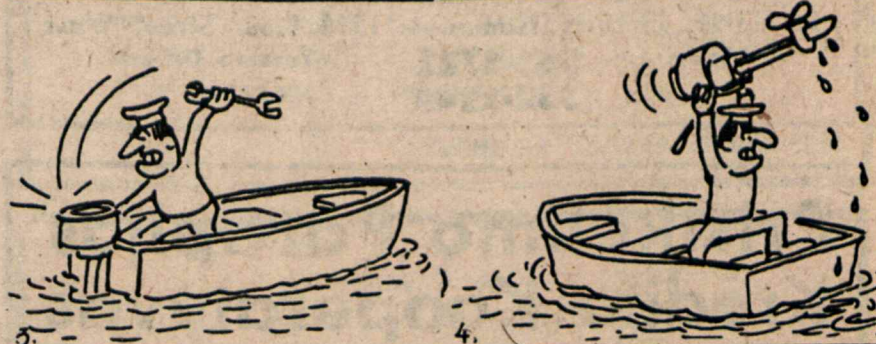
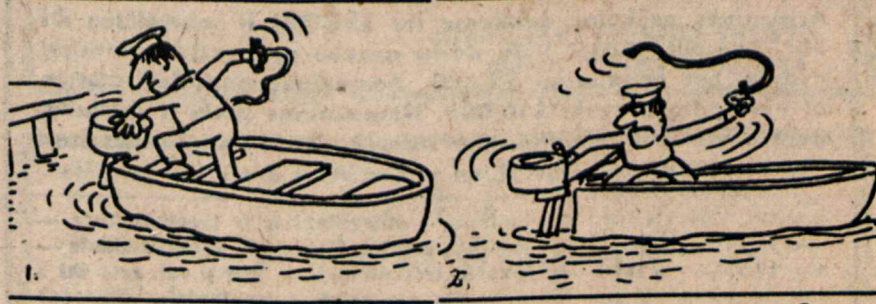
PROGRAMOS VEDĖJAS L. STANKEVIČIUS
1053 Albanel Cr., Duvernay, P. Q. Tel: 669-8834

LIETUVIŠKA RADIO
PROGRAMA

KREVI VEIDRODŽIAI



NETIK MEŠKERIOJANT PASITAIKO VISOKIŲ ISTORIŲ...



GALVOJANTIS JAUNIMAS ČIA IR TEN...

o o o o o o

Mažametis amerikietis vis neduoda savo tėvui ramybės, prašydamas nupirkti jam automatinį pistoletą. Ne - bepakesdamas tų prašymų, tėvas pagaliau griežtai sako:

- Kol aš būsiu šeimos galva, tai automato tu negausi!

- Tėte, -sako vaikas, - kai aš turėsiu automatinį pistoletą, tai tu iškart nebėbūsi šeimos galva.

o o o o o o

Kolūkyje atidarė vaikų darželį. Pačią pirmąją dieną mažyliai išpasakojo auklėtojui, ką žino, ką moka. AbuJonaičių vaikai -vienas ketverių, kitas jau šešių metų -prisi-pažino:

- Mes tai dainuojam.

- Ar daug dainelių mokate? - pasiteiravo auklėtoja.

- Daug - plačiai išskėtė rankas mažasis.

- Nagi, padainuokite, o mes paklausysime, -auklėto-ja susodino vaikus rateliu.

- Gėriau, gėriau, pamečiau galvelę... - pradėjo Jo-naičiukai.

Auklėtoja pasijuto nesmagiai:

- Kas jus tokių dainelių išmokė?

-Tėtė, - paaiškino vaikai, - ir dar dėdė Jonas, dėdė Mykolas ir dar...Jie pas mus dažnai ateina ir dainuoja...

Siuntiniai į Lietuvą - 1980

Siuntinys nr. 1, 1980

Labai gera angliška vilnė medžiaga, gali būti vyriškam arba moteriškam kostiumui; medžiaga vakarinei suknelei arba lygi vilnė medžiaga suknelei; vyriškas arba moteriškas meg-tinis; kompletas moteriškų apatinių arba vyriškų geresni marš-kiniai; Wrangler" arba "Levi" jeans, mėlynos arba rum- buoto velveto; crimplene medžiaga moteriškam kostiumui arba dviem suknelėm; vyriški arba moteriški odiniai geri pusbačiai. Šio siuntinio kaina su muitu ir persiuntimu.....\$ 350.- Taip pat dar galima į šį siuntinį dėti 9 svarus prekių: medžiagos galima dėti 4 m. ir dirbtinio minko kailiniam pal-tui -2,75 m.

Zemiau siūlome keletą naudingesnių dalykų: Avikailiai, ilgi vyriški arba moteriški, tikros odos viršus, dirbtinio kailio pamušalas, sveria 5 sv.\$ 305.- Dirbtinio minko kailis moteriškam naktui, sveria 6 sv. 120.- Jeans, "Wrangler" arba "Levi" siuntinyje gali būti dvi), sveria 2 sv. Kaina už vienas\$ 56.- Jeans "Wrangler" rumbuto velveto (siuntinyje gali būti dvi), sveria 1 1/2 sv. Kaina už vienas\$ 56.- Vyriškas arba moteriškas megstinis, sveria 1 sv.\$ 25.- Moteriškos arba vyriškos raištinės kojines\$ 4.- Vilnė arba šilkinės skarelės\$ 16.- Teleskopinis lėtasgis, sveria 1/2 sv.\$ 15.- Geresni marškiniai\$ 25.- Vyriški arba moteriški pusbačiai, sveria 1 1/2 sv.\$ 60.- Puiki medžiaga suknelei, sveria 1 sv.\$ 39.- Angliška vilnė medžiaga eilutėms, sveria 3 sv.\$ 78.- Angliška vilnė medžiaga eilutėms, sveria 3 sv.\$ 128.- Kulkietoriai TI- 33 Texas\$ 78.- Stetoskopai, sveria 1/2 sv.\$ 75.- Šie maisto produktai: galima siųsti su rūbais: 1/2 sv. arbatos - 5,50; 1/2 sv. nescafes - 8.-; 1 sv. sokol. salda-nių - 9.-; 1 sv. kavos - 9.-.

Sudarome testamentus, administruojame nuosavybes, persiunčiame palikimus į Lietuvą prekiomis arba pinigais, tarpininkaujame išrūpinant pensijas.

BALTIC STORES & CO.

(Z. Juras)

11 London Lane, Bromley, Kent, BR1 4HB, England
Telefonas 01-460-2592



JEIGU GERI IR GALI GERTI - TAVO REIKALAS,
JEIGU NGRI NUSTOTI - MŪSŲ.

ATEIK I LIETUVIŲ A. A. (ALCOHOLICS ANONYMOUS)
GRUPĖS SUSIRINKIMA. SUSIRENKAME KIEKVIENA
TREČIADIENI, 7722 GEORGE ST. LA SALLE, QUE.
8 VAL. VAKARO.

ARBA SKAMBINK MUMS:
LEONUI G.: 366-2548 (NAMU), 489-5391 (DARBO)
JUOZUI S.: 631-6834; HENRIKUI N.: 277-7668;
DAINIUI L.: 768-9606; DONALDIUI D.: 661-1733

Taupyk ir skolinkis

Pirmutiniame ir didžiausiam
TORONTO LIETUVIŲ
KREDITO KOOPERATYVE

PARAMA

MOKA:

10 1/2% už 6 mėn. term. indėlius
10 1/2% už 1 m. term. indėlius
10% už 3 m. term. indėlius
11% už pensijų ir namų planų
9% speciali taup. sąsk.

9 1/4% už taupymo s-tas
6% už čekių s-tas (dep.)

IMA:

13% už asm. paskolas
12% už mortgijčius

AKTYVAI virš 27 milijonų dolerių

Asmeninės paskolas duodame iki \$50,000 ir mortgijčius iki 75% įkainoto turto. Visų narių gyvybė apdrausta sutaupų dydyje, bet ne daugiau \$2,000. Asmeninės paskolos mirties atveju apdraustos iki \$10,000. Nemokamas čekių ir sąskaitų patarnavimas — pinigines perlaidos, kelionės čekiai (American Express). Kitos paskolos: (Line of Credit) ir antriniai mortgijčiai.

KASOS VALANDOS: pirmadieniais, antradieniais ir trečiadieniais — nuo 10 val. ryto iki 3 val. po pietų; ketvirtadieniais ir penktadieniais — nuo 10 val. ryto iki 8 val. vakaro; šeštadieniais — nuo 9 val. ryto iki 1 val. po pietų (liepos ir rugpjūčio mėnesiais šeštadieniais uždaryta).

BUSTINĖ: Lietuvių Namai — 1573 Bloor Street West, Toronto, Ontario M6P 1A6
Telefonai: 532-8723 ir 532-1149

Prisikėlimo Parapijos Kredito Kooperatyvas

999 College St., Toronto, Ont. • Telefonai: 532-3400 M6H 1A8 • 532-3414

AKTYVAI — virš 18 milijonų

KASOS VALANDOS:	MOKA UŽ:
Pirmadieniais 10-3	term. indėlius 6 mėn. 10 1/2%
Antradieniais 10-3	term. indėlius 1 metų 10%
Trečiadieniais uždaryta	term. indėlius 2-3 metų 10%
Ketvirtadieniais 10-8	pensijų ir namų s-tą 11%
Penktadieniais 10-8	taupomąją s-tą 9 1/4%
Šeštadieniais 9-1	spec. taup. s-tą 9 1/4%
Sekmdieniais 9.30-1	depozitų čekių s-tą 6%
	DUODA PASKOLAS:
	asmenines nuo 13%
	mortgijčius nuo 12%

ANAPILYJE skyrius veikia sekmd. 9.30 v.r. — 1 v.p.p.

Duodame asm. paskolas iki \$50,000 ir mortgijčius iki \$100,000 (75% įkainoto turto vertės). Draudžiame narių gyvybės pagal sutaupų dydį iki \$2,000 ir asm. paskolas iki \$10,000. Paroduodame pinigines perlaides (money orders) ir kelionės čekius (traveler's checks). Neimame mokesčio už išrašytus čekius bei apmokamas įvairias sąskaitas. Mūsų TIKSLAS — NE PELNAS, BET SAŽINGAS PATARNAVIMAS

LIETUVIŲ NAMAI

LIETUVIŲ NAMAI

"TVARKA IR PARĖDKAS"

LN finansinė padėtis kiekvienais metais gerėja, skolos baigiamos mokėti, organizacijos remiamos pašalomis, nemokamomis salėmis ir kitomis patalpomis

LN šiuo metu turi apie 1500 narių.

Šiuo metu baigiami vykdyti remonto ir pagražinimo darbai.

LIETUVIŲ EVANGELIKŲ LIUTERONŲ CHORAS VEIKIA

Choro repeticijos vyksta pirmadieniais, 7:30 v.v. Išganytojo Parapijoje.

Visi, kurie dar neprisidėjo prie choro, bet mėgsta dainą ir giesmę, kviečiami prisijungti.

Pamaldos vyksta kas sekmdienį, 9:45 v.ryto.

• PRISIKĖLIMO PARAPIJOS CHORAS, vad. sol. V. VERI-KAIČIO, giedos kas 3-ią sekmdienį, 10 v. Mišių metu. Kas 1-ą sekmdienį — VOLUNGĖ, vad. muz. D. VISKONTIENĖS.

• ANAPILIO PARAPIJOS CHORAS giedos sekmdieniais, 11 v.r. pamaldose, vad. muz. S. GAILEVIČIŲ. Visi kviečiami būti choruose

cicero

• Š.m. rugsėjo 17 d., Cicero Parapijos salėje, buvo pagerbtas ALTos Cicero Skyr. p-kas dr. Petras Atkočiūnas. Pravedė dr. Bronė Motušienė. Sveikino kleb. kun. Jonas Stankevičius, vietinio Amerikos Karo Veteranų 9115 posto komandierius Antanas Jankauskas, ALTos Centro Valdybos vardu Juozas Skorupskis, vienas iš Cicero ALTos sk. atkūrėjų Pr. Karolis Milkovaitis.

Dr. Br. Motušienė nupaskojo vargingą dr. P. Atkočiūno kelią Lietuvoje, atvykus į JAV, anglių kasyklose, siuvykloje ir kitur, kol jis pasiekė, visą laiką dirbdamas

fiziniai, universiteto baigimo diplomą iš chemijos, o paskui iš medicinos — dantų gydytojo.

Prie kavos, skanių užkandžių ir šampano porą valandų buvo gražiai pabendrauta. Šeiminkavo Ir. Pranskevičienė, Sof. Diržienė, Sal. Butkienė, O. Vyšniauskienė ir Liudvika Dubauskienė.

Buvo prisimintas ir kitas garbingas sukaktuvininkas, ALTos Cicero Sk. Tarybos narys ir kitų patriotinių organizacijų veikėjas, Lietuvos kariuomenės pulk. J. Švedas, kuriam jau suėjo 86 metai amžiaus. Ilgiausių Metų Kor.

JEIGU GERI IR GALI GERTI — "TAVO REIKALAS",
JEIGU NORI NUSTOTI — "MŪSŲ".

ATEIK Į LIETUVIŲ AA (ALKOHOLIC ANONYMOUS) GRUPĖS SUSIRINKIMĄ. SUSIRENKAME KIEKVIENA TREČIADIENĮ, 119 MIMICO AVENUE (Royal York Rd. ir Mimico Avenue kampas TORONTE) 7.30 v.v. SKAMBINKIT: 487-5591

toronto

popietė savuose namuose

A. LUKOŠIUS

TVIRTAI VYRESNIŲJŲ PĖDOMIS

Daug ir plačiai mes pakalbame, padiskutuojame, savoje spaudoje pasiskaitome apie pavyzdinai susitvarkiusius ir įvairiose srityse plačiai besireiškiančius, nemažą dėmesį susilaukusius, Toronto Lietuvių Namus.

Kaip matome, šioje skiltyje taipogi nemažai apie tai užsiminama ir čia vykstančioji veikla gvildinama.

Džiugu mums visiems darysi, kai matome, jog šių Namų gana intensyvią veiklą vis daugiau ir plačiau įsijungia jaunesnioji mūsų kartą — jau už Tėvynės ribų gimęs ir bręstantis mūsų jaunimas.

Dėl susilpnėjusios sveikatos iš šių Namų Valdybos pirmininko pareigų pasitraukus sumaniam jų įsteigėjui, ekonomistui Jurgiui STRAZDUI, jo įpėdiniu tapo jaunas, šaunus ir pavyzdingas jaunuolis skautas Algimantas SENKUS. Kad ir jaunas būdamas, tačiau gerai įsisąmoninęs ir susipažinęs su šia, mums visiems lietuviams ir net Lietuvai labai reikšminga ir svarbia institucija, gana sėkmingai, apgalvotai, šaltai ir be susitrukdyimų toliau jai vadovauja.

Reikia pripažinti, kad Algimantas ir per trumpą laiką suprato ir sugebėjo įrodyti savo sumanumą, reikiamas kvalifikacijas, vadovaudamas šiai didelei lietuviškai organizacijai.

Malonu, pabrėžti tai, kad šis susipratęs jaunuolis, toliau besitęsdamas į jo supratęs ir pamėgtus lietuviškosios veiklos barus, šandieną štai į mūsų tarpą atsiveda ir padėjęją — jauną, gražią, susipratusią ir pavyzdinę pasirinktąją sau gyvenimo draugę, lietuvaite skautę Vidą BARAKAUSKAITĘ.

Tai džiugi naujiena ir visiems šio savaitraščio skaitytojams, nes p. Vida — tai pati simpatinga paskutiniųjų kelių metų šio patriotinio laikraščio Spaudos Karalaitė, sėkmingai atstovavusi specialiuose metiniuose šios paskirties parengimuose Toronte ir Montrealyje.

Šia proga tinka paminėti, kad su šių Namų veikla gana artimai susirūšusių yra ir dar visa eilė pavyzdinių mūsų

jaunuolių. Štai, kad ir inž. M. YČAS, Valdybos narys, specialus atstovas jaunimo reikalams. Jis geras organizatorius, skautas, irgi artėjantis prie gražios lietuviškos šeimos sudarymo, su taip pat artima šių Namų bendradarbe, talkininke, pavyzdinga skaute, "Gintaro" Ansamblio šokių mokytoja, R. GRIGALIŪNAITE.

Kuriam gi iš čia gyvenančių, ypač praėjusios vasaros metu, neteko susipažinti su nuostabios energijos ir ryžto, aukšto, laibu jaunuolu skautu R. SRIUBIŠKIŲ? Reikalui atsiradus, šis jaunikaitis pasigėrėtina ir neįtikėtinai apsiukria, sąžiningai ir pavyzdinai ėjo nelengvą šių Namų baro vedėją, ir tuo pačiu metu visų šių Toronto Lietuvių Namų administratoriaus pareigias, viską kruopščiausiai atlikdamas.

Nepamirštama ir tai, kad lygiai tuo pačiu metu jis dargi talkininkavo jo labai nuo vaikystės pamėgtoje skautiškoje veikloje, ypač beruošiant vasarai "Romuvos" stovyklavietę. Tuo pačiu laiku jis dar ir labai vykusiai vadovavo šiomis "Vilniaus" Pavilijono suorganizavime Tautybių Karavano metu Toronte. Tai nuostabus jaunuolis, nepamainomas lietuviškojo veikloje. Pasirodo, kad ir jo jauna širdutė tapo sužavėta šių metų "Vilniaus" pavilijono šaunia gražule, V. ADOMONYTE.

Net ir pusę pasaulio apkeliauvus, būtų nelengva surasti kitą taip apsiukrų, pavyzdiną jaunuolį. Jam vadovaujant, šįmetinis "Vilniaus" pavilijonas, kad ir su žymiai mažesniu lankytojų skaičiumi, ne tik išsivertė, bet atnešė dar geresnį pelną, negu ankstesniais metais.

Yra čia ir dar keletas, iš šių panašių, darbščių jaunuolių, gražiai besireiškiančių Toronto Lietuvių Namų veikloje. Labai gabus ir susipratęs, dar jaunas žmogus dr. J. SLIVINSKAS, Valdybos narys, šios institucijos visų finansinių reikalų tvarkytojas, vedęs ir augina jauną šeimą.

Neseniai mokslius digęs ir į šių Namų veiklą gražiai įsijungęs, Valdybos narys

DRAUDA



BALIO MASKELIŪNO
INSURANCE AGENCY LTD.

Tel. 251-4864, 251-4025, 251-4824 • Namų: 277-0814
2405 Lakeshore Boulevard West, Suite 403
Toronto, Ontario M8V 1C6

VISŲ ROŠIŲ DRAUDA • 24 METŲ PATIRTIS
• ĮVAIRIŲ DRAUDOS BENDROVIŲ ATSTOVYBĖ •

Dresher-Barauskas INSURANCE AGENCY LTD.

Visų rūšių drauda • VALTERIS DREŠERIS
233-3334 — 231-2661 — 231-6226
3830 B Bloor Street West • Islington, Ontario M9B 1K8

APDRAUDA

INSURANCE • Namų — Gyvybės
• Automobilių
• Komerciniai

533-1121 Walter Dauginis 822-8480
Insurance Agency Ltd.
1613 Bloor Street West • Toronto • Ontario

V. Bačėnas All Seasons Travel S.D.

1551 Bloor St. W. Visais kelionių reikalais
TORONTO, ONTARIO, betkur pasaulyje skambinti:
M6P 1A5 tel. 533-3531

adv. Alg. PACEVIČIUS, metininkauja dar visa eilė čia nio susirinkimo metu atvirai nepaminėtų, kaip tai M. RU-pareiškęs: "Dabar, kai pabaiSINAS, p. KAIRYS, seserys giau mokslus, noriu įsijungti ADOMONYSTĖS, ir kt. į lietuviškąją veiklą, taigi Tikrai galime didžiulius sutinku būti renkamas". tokia šaunia, gražiai vyres-Reikalui atsiradus, čia su-niųjų pėdomis žengiančia saminėtiems padeda ir talki-vo jaunąją kartą.

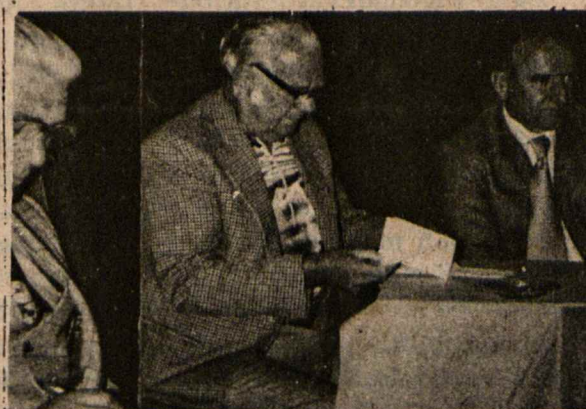
"NEPRIKLAUSOMOS LIETUVOS" savaitraščio Rėmėjų Būrelio dalis, susirinkę posėdžio.

Iš kairės —

A. Lukošius,
Aug. Kuolas

ir

kiti nariai



Nepriklausoma Lietuva

40 METŲ NL

PAMINĖJIMAS

ir

SPAUDOS VAKARAS

TORONTO LIETUVIŲ NAMUOSE, 1573 Bloor Street W.

DIDŽIOJOJE SALĖJE

PROGRAMOJE: sol. Gina ČAPKAUSKIENĖ, muz. Jonas GOVĖDAS, Birutė NAČIENĖ

• BARAS • UŽKANDŽIAI • LOTERIJA

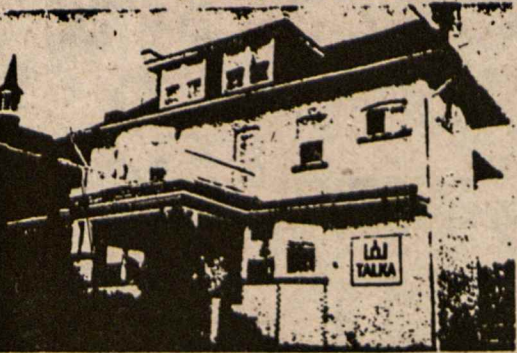
ŠOKIAI — Groja Estu Orkestras

ĮEJIMAS: suaugusiems — \$ 5. — pensininkams ir studentams — \$ 4. — RENGĖJAI

hamilton

Vienintelis lietuvių bankelis Kanadoje

— įsikūręs nuosavuose namuose —



Hamiltono Lietuvių
Kredito Kooperatyvas
"TALKA"
830 Main Street East
L8M 1L6
telefonas 544-7125

sukaukęs virš 14 mil. dol. kapitalą

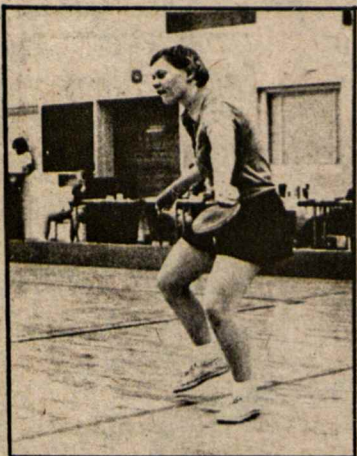
kviečia

visus lietuvius pasinaudoti teikiama paslauga.

MOKAME UŽ:	IMAME UŽ:
depozitus (P.C.A.) 4%	nekiln. turto pask. 13%
santautos 10%	asmenines paskolas 14%
term. depozitus 1 m. 10%	
term. depozitus 3 m. 10%	Nemokama gyvybės ir asm. paskolų drauda.
reg. pensijų fondo 10 1/2 %	Nemokamas pilnas žemių patarnavimas.

Darbo valandos: pirmadieniais - ketvirtadieniais nuo 10 iki 5 val.,
penktadieniais - nuo 10 iki 7 val., šeštadieniais nuo 9 iki 12 val.
Liepos - rugpjūčio mėn. ir prieš ilgus savaitgalius šeštadieniais uždaryta.

MŪSŲ SPORTININKAI 25-je KANADOS LIETUVIŲ DIENOJE



VIOLETA NEŠUKAITYTĖ
dešimt kartų laimėjusi ir
Kanados čempionatą.



GLORIA NEŠUKAITYTĖ
buvo Kanados jaunių čempi-
jonė 1975 m.



HAMILTONO "KOVAS" VYRŲ II KREPŠINIO KOMANDA
Iš kairės: A. Šeštokas, A. Butkevičius, E. Tirilis,
R. Tirilis, R. Urbantas, A. Gudinskas, R. Kalvaitis,
M. Gudinskas.

london, ont.

MOKYTOJŲ SUVAŽIAVIMAS

KANADOS LIETUVIŲ BENDRUOMENĖS KRAŠTO
VALDYBOS ŠVIETIMO KOMISIJA ŠIUMETINĮ KANADOS
LIETUVIŲ MOKYTOJŲ SUVAŽIAVIMĄ PAVEDĖ SURUOŠ-
TI LONDONO LIETUVIŲ ŠEŠTADIENINĖS MOKYKLOS
MOKYTOJAMS.

SUVAŽIAVIMAS įvyks š. m. SPALIO 25 d., šeštadie-
nį, LONDONO mieste, Catholic Central High School patal-
pose prie DUNDAS - COLBORNE gatvių sankryžos. Suva-
žiavimo dalyvių registracija bus nuo 9 iki 10 val. r.

Suvažiavime skaitys paskaitas: torontiškiis mokytojas
mok. Antanas RINKŪNAS, londoniškę mokytoja Gražina
PETRAUSKIENĖ, High School mokyto. George SAMUEL-
SON ir kt.

Suvažiavimo baigiamoji dalis ir vakariene vyks Lon-
dono Lietuvių Parapijos salėje, 1414 DUNDAS st., EAST.

Maloniai kviečiame visus Kanados lietuvių mokyto-
jus suvažiavime dalyvauti ir pasvarstyti lietuviško švie-
timo reikalus.

Londoniškų mokytojų vardu
L. Eimantas



M. PHILIPPE IZZI
Président

SKAMBINKIT -

1 kelnes
pristatant
ir atsiimant

365-7146

NETTOYEURS CLEANERS

7661-A-CENTRALE

Se AVENUE, LaSalle 365-7146

495-900 AVENUE,

coin BAYNE, LaSalle 365-1143

2955 ALLARD,

Ville Emard 766-2667

KLB TARYBOS SESIJOS METU MONTREALYJE

š. m. LAPKRIČIO mėn. 1d. 7v. v. ŠEŠTADIENI

AUŠROS VARTŲ PARAPIJOS SALĖJE

ruošiamas

IDOMUS VAKARAS

PROGRAMOJE:

Dail. Anastazijos ir Antano TAMOŠAIČIŲ
knygos "LITHUANIAN NATIONAL COSTUME"
aptarimas.

Įvairių Lietuvos sričių

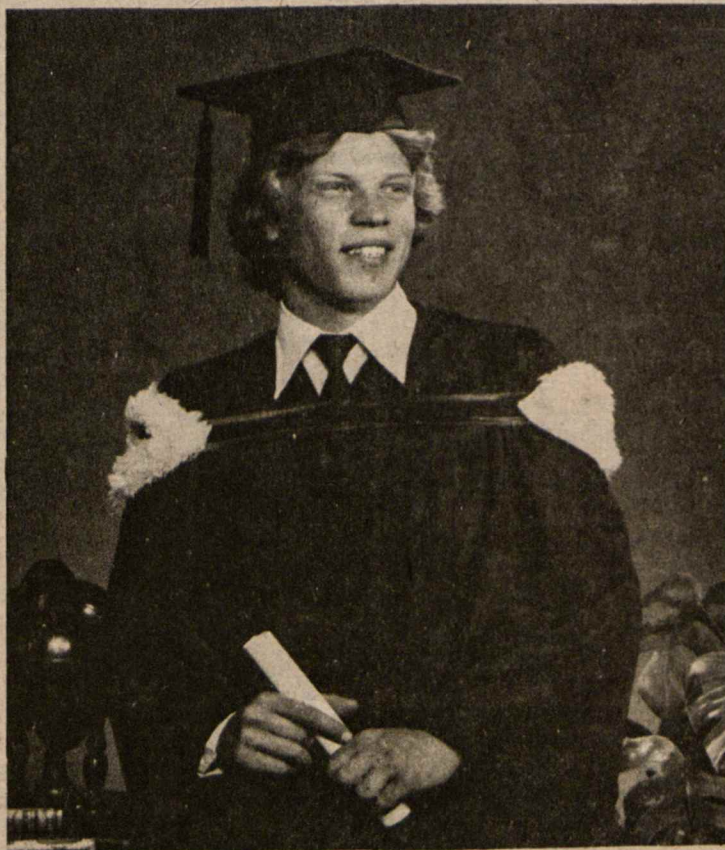
TAUTINIŲ RŪBŲ ORIGINALUS PRISTATYMAS

• VAKARIENĖ • PASIŽMONĖJIMAS • ŠOKIAI

ĮEJIMAS: \$8. — suaugusiems, \$5. — moksleiviams

Visi kviečiami dalyvauti šiame neeiliniame vakare.

KLB MONTREALIO
APYLINKĖS VALDYBA



ALIŠAUSKAS Rimantas, Augustino ir Stanislovo Ališaus-
kų sūnus su pagyrimu "honours" / baigė Laukinės Gyvū-
nijos Tyrinėjimų mokslą / Wildlife Resources /.

Magistro laipsniui studijas pradėjo Western Universi-
tete, London, Ont.

Gyvendamas ir augdamas Montrealyje, Rimantas Ališaus-
kas priklausė jaunimo organizacijoms. Buvo geras sto-
vyklautojas - skautas Vytiš, veteranas muzikantas GINTA-
RO Ansamblyje.

montreal

ATEIKITE Į "GINTARĄ"

Montrealio Lietuvių Jau-
nimo Ansamblio GINTARAS
vėl pradėjo savo repeticijas.

GINTARĄ dabar sudaro
lietuvių liaudies instrumen-
tų orkestras, vadovaujamas
Andriaus Lapino; jaunių tau-
tinių šokių grupė, vadovauja-
ma Silvijos Akstinaitės -

Staškevičienės; vyresniųjų
tautinių šokių grupė, vado-
vaujama GINTARO vadovės

Rasos Lukoševičiūtės; dai-
noms vadovauja Ina Kličienė.

Šiais metais, GINTARO
atžalynas GINTARĖLIS, ku-
rio orkestrui vadovauja Se-
selė Teresė, nutarė įsteigti

vaikų tautinių šokių grupę,
kuriai vadovaus dvi GINTA-
RO šokėjos Kristina Kličiū-
tė ir Ina Lukoševičiūtė.

Kviečiame susidomėju-
sius Montrealio lietuvių kil-

mės vaikų tarp 8 ir 12 metų
amžiaus prisijungti prie vie-
nintelio Montrealio lietuvių
jaunimo meninio vieneto. Re-
peticijos vyks kartą į savai-
tę, antradieniais nuo 7 iki 8
val. vakaro, Aušros Vartų
Parapijos salėje.

Registracija: Kristina KLI-
ČIŪTĖ - 331-5590, Ina LU-
KOŠEVIČIŪTĖ - 366-1210

Pirmas vadovų, tėvų ir
vaikų pasitarimas įvyks 1980
m. spalio mėn. 28 d., 7 val. v.
Aušros Vartų Parapijos sa-
lėje.

GINTARO ANSAMBLIO
VADOVYBĖ

LIETUVIŲ AKADEMINIS
SAMBŪRIS MONTREALYJE
RUOŠIASI PREMIJAI

Lietuvių Akademiniis Sam-
būris Montrealyje kas antri
metai skiria VINCO KRĖ-
VĖS vardo LITERATŪRINĘ

Mūsų Kredito Unijos nariai

A + A

ALBINUI SNAPKAUSKUI

mirus, jo žmonai PETRONĖLEI vaikams su
šeimomis, bei visiems giminiams ir artimiesiems
nuoširdžiai užuojautą reiškia -

MONTREALIO LIETUVIŲ KREDITO
UNIJOS "LITO" VALDYBA

A + A

ELENAI NAVIKĖNIENEI

mirus, jos dukrą Genę KUDŽMIENĖ, sūnų,
RIMĄ ir jų šeimas bei visus kitus gimines
ir artimuosius giliai užjaučia -

SIMONE IR JUOZAS ADOMAIČIAI

A + A

ELENAI NAVIKĖNIENEI

mirus, jos dukrai Genai KUDŽMIENEI,
sūnui RIMUI su šeimomis bei visiems
kitiems giminiams ir artimiesiems giliai
užjaučiant reiškia -

KAZĖ IR JONAS PETRULIAI

PADĖKA

Boleslovo ir Magdalenos KASPERAVIČIŲ bute
man buvo suruoštas gražus ir malonus 75 m.
amžiaus pagerbimas š. m. rugsėjo mėn. 9 dieną.

Šio pagerbimo pagrindiniai rengėjai buvo
B. ir M. KASPERAVIČIAI ir D. MYLĖS. Prie jų
prisidėjo A. ČEPULIAI, V. BARAUSKA, J. ir S.
BABRAUSKAI, M. GRINKIENĖ, A. KALVAITIS, Ig.
PETRAUSKAS, A. PETRAITYTĖ, V. ir L. SUŠINSKAI,
J. ir M. ŠIAUČIULIAI, A. ir R. ŽIUKAI, ir P.
GABRYŠ. Telefonu sveikino J. JUKONIENĖ ir
A. SUTKAITIENĖ.

Už įteiktą gražią dovaną - laikrodį, už
puikias vaišes ir tokį malonų prisiminimą ir
draugiškumą noriu visiems išreikšti

— ŠIRDINGIAUSIĄ AČIŲ —

MYKOLAS GRINKUS

PADĖKA

Buvo labai malonu sulaukti 50 metų Vedybų Sukaktį,
kuri praėjo kaip sapnas ir paliko mums gražius prisimi-
nimus.

Dėkojame dukrai Jūratei ir jos šeimai DAUDERIAMS
ir jai talkinusiems: visoms ponios, p. p. KURYLAM,
ir jų šeimai, dukrai, žentui PORTER, Gintarui NAGIUI,
p. p. MIKĖNAMS, K. JASIUKIENEI už jų darbą ir dova-
nas. Taip pat Aldonai, Birutei, Danutei RUDZEVIČIŲ-
TĖMS.

Dėkojam ir kol būsim gyvųjų tarpe, nepamiršim
Jūsų.

Ačiū už sveikinimus: svainės Broniukės
RUDZEVIČIENĖS šeimai, V. ŠIRVYDUI iš New
Hampshire, Ver., Juozui JUŠKAI iš Atlanta, Ga.,
ir iš Petersburg, Fla., Onutei ir Pranui YUŠKAMS,
seseriai Marytei SLEGAITIS iš Hot Springs, Arkans.
Albertui NORKELIŪNUI už malonius žodžius.

Dėkojame kun. F. JUCEVIČIUI už gražias pamal-
das bažnyčioje ir linkėjimus, kun. V. STANKŪNUI
už mudviem pareikštus linkėjimus.

Visiems draugams ir pagerbimo dalyviams tariau
nuoširdų lietuvišką AČIŲ!

Ona ir Antanas
SAKALAI

PREMIJĄ.

Šiais metais literatūrinė premijos įteikimas numaty-
tas lapkričio mėn. 15 d.

PAMINKLŲ GAMYBA

- MONUMENTS MANUFACTURER

TODORO & BIGRAS LTD.

6752 Sherbrooke Street East

Montreal, P.Q. H1N 1C9 • Tel. 255-4076

LAIDOJIMO ĮSTAIGA

FUNERAL HOME

J. F. Wilson & Sons Inc.

123 Maple Blvd.
Chateauguay
Tel.: 691-4763

5784 Verdun Av
Verdun, Que.
Tel.: 767-9956

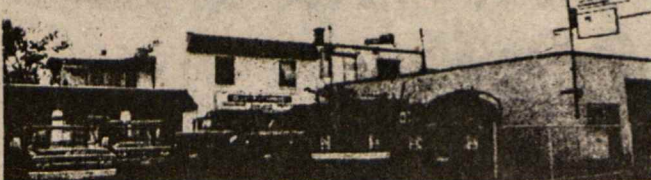
MODERNIOS KOPLVČIOS

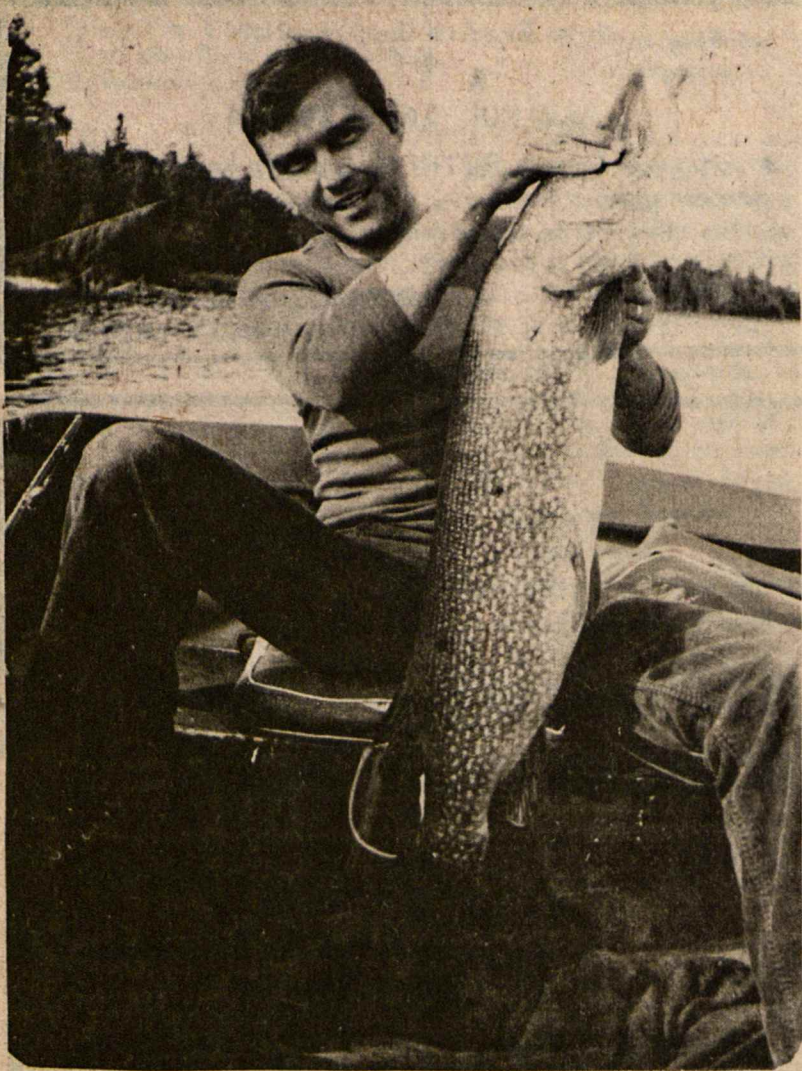
GUY RICHARD ROOFER — COUVREUR

7725 George LaSalle

Geriausios pataisos ir darbe atliktas jums gali būti stebėdama Guy
Richard, kuris jau seniai lietuviams patarnauja. Darbe atlieka apšilimą
ir prieinamomis kainomis. Šaukite kol nemo stogas blogas ar kol stotų
naujas -

364-1470





LAIMINGAS ŽVEJAS - Bruno BULOTA, šios vasaros pa-
baigoje pagavęs 27 svarų lydeką. Kad tai ne pasaka - įrodo
ši nuotrauka. Tą kartą pagavo ir dar 5 lydekas nuo 10-12
svarų ir apie tuziną dorių. Žvejojo Lac Canoga.

NEPRIKLAUSOMA LIETUVA

KANADOS LIETUVIŲ LAIKRAŠTIS. VISŲ PAŽIŪRŲ ŽMONĖS JŲ SKAITO.
PASIŪLYK JŲ SAVO DRAUGUI AR PAŽĖSTAMUI, ATSIŪSK PAVARDES IR
ADRESĄ. LAIKRAŠTĮ SIŪSIME SUSIPAŽINIMUI IKI ŠIŲ METŲ PABAIGOS

LAIKRAŠTIS, KNYGA - GERIAUSIA DOVANA - NEIŠEINA IŠ
MADOS, NEREIKIA SUKTI IR GALVOS TINKA KIEKVIENA
PROGA - KAI LINKSMA, LIŪDNA IR KAI VISKO JAU GANA!

AR KALBI SU SAVO VAIKU TIK LIETUVIŠKAI???

DR. J. MALIŠKA

DANTŲ GYDYTOJAS
1440 St. Catharine W.
Suite 600, Montreal, P. Q.
Tel: 866-8235
Namų: 488-8528

DR. A.O. JAUGELIENĖ

DANTŲ GYDYTOJA
1410 Guy St.
Suite 11-12 Montreal P.Q.
Tel: 932-6662
Namų: 737-9681

Dr. A.S. Popieraitis

P.A., M.D., C.M., M.Sc., L.M.C.C., E.R.C.S.(C)

Medical Arts Building,
1538 Sherbrook St. West,
Suite 215, Montreal Que.

Tel. 931-4024

PHARMACIENS

M. CUSSON - R. GENDRON
PHARMACIENS

Ouvert 9 a.m. à 10 p.m. Open.
Samedi: 9 a.m. à 9:30 p.m.
Dimanche: 10 a.m. à 9:30 p.m.
Livraison gratuite - Free delivery

Skubus ir nekainuojantis pristatymas
7626, rue Central St., Ville LaSalle

PHARMACISTS

365-9742

365-0505

ADVOKATAS

VICTOR E. RUDINSKAS

B. Eng., M. Eng., LL.B., B.C.L.

4701 Bannantyne,
Verdun, Québec

H4G 1E6 (kampas 2-nd Ave.)

Tél. Bureau: 769-8824

Résidence: 366-6245

NOTARĖ

Rūta Pocauskas B.C.L.

Notaire - Notary Title Attorney

5947 Park Ave. Montreal, P. Q. H2V 4H4

Tel: 279-1161 Res. 453-9142

ADVOKATAS

ROMAN J. IŠGANAITIS, B.A., B.C.L.

4 NOTRE-DAME E. SUITE 504

MONTREAL, QUEBEC H2Y 1B7 TEL.: 878-9534

NOTARAS

J. BERNOTAS, B.A., B.C.L.

3, Place Ville Marie, Suite 627

Montreal, P. Q. H3B 2E3

Tel: (514) 871-1430

ADVOKATAS

J.P. MILLER, B.A., B.C.L.

168 Notre Dame St., E., Suite 205

Montreal, P. Q. H2Y 3P6

Tel: 866-2063, 866-2064

LITAS PRANEŠA -
- Nuo SPALIO mėn. 19 d.
LITO Aušros Vartų skyrius
vėl veikia **SEKMADIENIAIS**
nuo 10:45 iki 12:45 v.
- LITAS per vasaros mė-
nesius /liepą, rugpiūtį, rug-
sėjį/ padidėjo \$ 196,692.00
ir pasiekė \$8.78 mil. balan-
są.

"RŪTOS" KLUBO BAZARAS

Montrealio Lietuvių Pen-
sininkų Klubas "RŪTA" ruo-
šia **PRIEŠKALĖDINĮ BAZA-
RĄ** 1980 m. spalio mėn. 25 -
26 d. d. Aušros Vartų Para-
pijos salėje.

Bazaro atidarymas bus
šeštadienį, spalio mėn. 25 d.
5 val. 30 min. p.p.

Kiekvienais metais į Ba-
zarą atsilanko šimtai žmo-
nių, netik lietuvių, bet ir ki-
tataučių.

Gerbūvio Ministerija, kuri
finansiniai remia RŪTOS
Klubą, į Bazarą atsiunčia
savo atstovus.

RŪTOS Bazaras savo įvai-
rumu ir turtingumu labai
skiriasi nuo kitų tautybių ba-

zarų, todėl į jį atsilanko ir
daug kitataučių.

Klubas Bazarui jau seno-
kai ruošiasi. Reikia tikėtis,
kad šiais metais Bazaras
bus dar įvairesnis ir turtin-
gesnis. Veiks įvairūs sky-
riai. Bus tūkstantinė loteri-
ja, kur kas antras bilietas
laimingas, 3 bilietai kainuo-
ja 1 dolerį. Didžiojoje lote-
rijoje už 50 centų galima
laimėti gražių ir vertingų
dalykų.

Dovanų skyrius, kuriame
galima pasirinkti gražias
kalėdines dovanas, pasižymi
nebrangiomis kainomis.
Krautuvė "Turgelis" aprū-
pins medžiagomis. Niekam
neteks badauti ir visi bus so-
čiai pavaišinti. Pietūs iš
dviejų patiekalų ir kava - tik
3 doleriai.

Kavinė su skaniais tortais
ir įvairių rūšių pyragais
veiks visą laiką.

Bazaro uždarymas spalio
mėn. 26 d., po pietų.

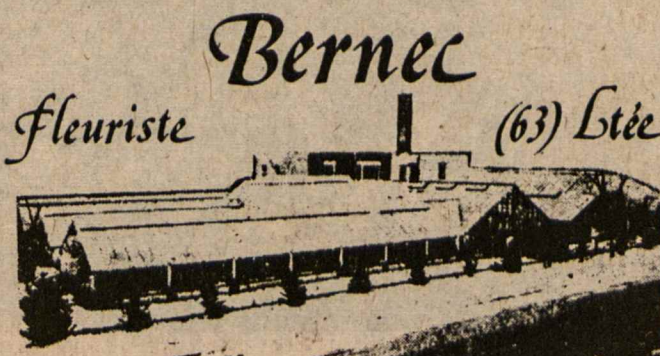
Kviečiami ir laukiami vi-
si su kaimynais, draugais ir
pažįstamais.

Klubas RŪTA

RENKU

Senas lietuviškas knygas,
laikraščius, plokšteles ir
kitą lietuvišką medžiagą.

P. ADAMONIS
722-3545



GĖLININKAS

MALONIAI, GREITAI IR PATYRUSIAI
PATARNAUJA ĮVAIRIŲS PROGOMIS
LIETUVIAMS GERAI ŽINOMAS
SPECIALISTAS.

285 - 2e AVENUE, LASALLE
QUE. H8P 2G7

365-0511



Maurice Kaplan Kailių siuvėjas -

- Didelis pasirinkimas gatavų paltų
- Vasaros laiku saugojimas (Storage)
- Taisau ir remeliuoju
- Siuvu ir parduodu

1449 RUE ST-ALEXANDRE
SUITE 500A

MONTREAL, QUEBEC
H3A 2G6

TEL. 288-9646

366-7818



LAURENT DAIGNAULT
Président

PARDAVIMAS:

Chrysler • Monaco • Charger • Dodge • Dart
Sport • Swinger • Special • Sedan • Trucks
7835 Blvd. Lasalle, LaSalle, P.Q.



Mechanizuotas rotų ir kitų dalių reguliavimas. Išorės (Body) taisymas ir
dažymas naujame garaže ir moderniomis priemonėmis. Kreipkitės -
De LaVerendrye, prie Lapierre'io vandens kanalo. Tel. 365-3364.

montreal west automobile

PONTIAC • BUICK • ASTRE

* NERIBOTAS PASIRINKIMAS VARTOTŲ

IR NAUJŲ AUTOMOBILIŲ

* NEĮTİKĖTINAI GEROS SĄLYGOS

AUTOMOBILIUI ĮSIGYTI

* MŪSU FIRMA NUOŠIRDŽIAI IR SU

ĮŠIMTIMI JUMS, PASITARNAUS!

* UŽEIKITE! ĮŠITIKINKITE!

PASINAUDOKITE!



PASIKALBĖKITE SU

Menageriu LEO GUREKAS



montreal west automobile

11 WESTMINSTER SOUTH

(At the end of Sherbrooke Street West). 489-5391

A + A

ELENAI NAVIKĖNIENĖI

mirus, dukters Genovaitės KUDŽMIENĖS ir
sūnaus Rimvydo NAVIKĖNO šeimoms reiškiamė
gilia užuojautą -

NIJOLĖ BAGDŽIUNIENĖ
IR O. ir K. VADIŠIAI

A + A

ALBINUI SNAPKAUSKUI

mirus, žmonai PETRONĖLEI ir šeimai,
reiškiu gilią užuojautą -

KAZIMIERAS SITKAUSKAS ir ŽMONA

MIRUSIEJI:

• NAVIKĖNIENĖ Elena, 77
m. amžiaus, ilgą laiką mo-
kytojaviu Montrealio šešta-
dieninėje Mokykloje, mirė,
ištikta širdies atakos. Liko
sūnus kpt. Rimas, duktė Genė
Kudžmienė, 6 anūkai ir 3
proanūkai.

Užuojauta šeimai ir arti-
miesiems.

Mirė, keliaudama metro.

• ČEČKAUSKAI, Onutė ir
Leonas, pagerbdami miru-
sios mokytojos Elenos Na-
vikėnienės atminimą, vietoje
gėlių, aukoja Lituanistinei
Montrealio Mokyklai \$20.

• VADIŠIUS Kazimieras
grįžo iš ligoninės ir taisosi
žmonos ir dukters Nijolės
Bagdžiūnienės globojamas.

• GABRYS Petras grįžo iš
ligoninės ir sveiksta namuo-
se.

VEDYBINIS SKELBIMAS

Gyvenu Lenkijoje, man 30 metų, esu išsiskyrusi su
vyru, auginu dukrą, kuriai - 6 metai.

Vedybų tikslu noriu susipažinti su rimtu, sąži-
ningu ir geros širdies vyru. Rašyti "Nepriklausomos
Lietuvos" adresu, pažymint "Stasei".

GREITAS IR TIKSLUS PATARNAVIMAS!



Tel. Bus.: 722-3545

Res.: 256-5355

PETRAS ADAMONIS

C. I. B.

GAISRAS • AUTOMOBILIAI • ATSAKOMYBĖ • GYVYBĖ

ADAMONIS INSURANCE AGENCY INC.

3907 A ROSEMONT BLVD. MONTREAL, P. Q.

MONTREAL ENTERPRISES Reg'd.

DRAUDIMO AGENTŪRA

6695 - 35th Avenue, Montreal H1T-3A6

TEL. 727-3120 Namų 376-3781

Albertas NORKELIŪNAS, B.A. C.S.C., I.B.

Komercinio, privataus turto, automobilių
atsakomybės, gyvybės draudimas

Agentūra veikia nuo 1945 m.



MONTREALIO LIETUVIŲ KREDITO UNIJA

1465 DE SEVE STREET, MONTREAL, QUE. H4E 2A8. Telefonas: 766-5827

MOKA UŽ:

Einamasis s-tas

Taupomasis s-tas

Pensijų planas

Term. ind. 1 m.

Duoda nemokamą gyvybės draudą

iki \$2,000 už taup. s-tos sumas.

DUODA PASKOLAS:

Asmeninės nuo

Nekiln. turto nuo

Cekijų kredito

Investicines nuo

Nemokama gyvybės draudo iki

\$10,000 už paskolos sumę.

KASOS VALANDOS:

1465 De Seve St., pirmadieniais, antradieniais ir trečiadieniais nuo 9 iki
3 v.; ketvirtadieniais nuo 12 iki 8 v.v., penktadieniais nuo 12 iki 6 v.;
sekmadieniais nuo 10.45 iki 12.45 v. Sekmadieniais nedirbama vasarą nuo
gegužės 15 iki spalio 15 d. ir per visus ilguosius savaitgalius.
3907-A Rosemount Blvd.: Ketvirtadieniais nuo 6 iki 8 valandos vakaro ir
penktadieniais nuo 12 iki 6 valandos vakaro.



D. N. BALTRUKONIS

IMMEUBLES - CLASSIC INC.

445 Jean Talon W. Suite 305 Montreal

Tel. 273-9181 Namų; 737-0844



DANPAR REALITIES CORP.



310 VICTORIA AVE. SUITE 409

MONTREAL, P.Q. CANADA

H3Z 2M9

VINCAS PIEČAITIS

Nekilnojamo Turto Patarnavimas Montrealyje
Investicijos J.A.V. ir kt. Kanados provincijose

Tel: Bus. 482-3460

Res. 366-7041